VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Perret Gentil doet oproep aan havenwerknemers p.3
- Kosten per kub water zijn aanzienlijk minder p.9

SPORT
- Magnificent Hop sterker dan Bravo Second p.6

ROLLY PERRET GENTIL ...belangrijkste...

ARUBA
- SUA bijeen over viering 1 mei p.4
- Nisbet: Aruba niet voorbereid naar luchtvaartoverleg p.5

INTERNATIONAAL
- Explosie TWA-toestel veroorzaakt door bom p.1

Preke

Soms valt kritiek toch wel Perrettig uit

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 75

DONDERDAG 3 APRIL 1986

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK — De prijs van ruwe olie is weer gekelderd nadat Witte Huis woordvoerder Speakes zei dat de regering vast zal houden aan de vrije handel. Eerder was de prijs gestegen nadat Bush verklaard had in Saudi-Arabië te gaan pleiten voor meer stabiliteit op de oliemarkt. West Texas Intermediate noteert 11,45 dollar, Brent olie 10,60 dollar.

*****

WASHINGTON — Reagan heeft zijn goedkeuring gegeven aan drastische hervormingen bij het ministerie van Defensie. Hij hoopt zo een einde te maken aan de geldverspilling bij het verlenen van contracten. Zo zouden wapenfabrikanten honderden dollars hebben gerekend voor een eenvoudige asbak in een militair vliegtuig. De positie van de verenigde chefs van staven wordt versterkt. Critici menen dat Reagan zo de steun van het Congres wil krijgen voor zijn defensiebegroting waarin veel Congresleden flink willen snijden.

*****

SCOTTBURG — Een ZA rechtbank heeft een 19-jarige zwarte ter dood veroordeeld wegens het plegen van een bomaanslag in een winkelcentrum in Durban twee dagen voor kerstmis. Bij de aanslag kwamen 5 blanken om het leven. Tegen het vonnis kan niet in hoger beroep gegaan worden.

*****

AMSTERDAM — De koers van de dollar is flink gestegen. De officiële middenkoers werd vastgesteld op 2,6695 gulden. Het pond sterling noteerde 3,9150 gulden, bijna zes cent meer dan de 3,8560 gulden van de voorgaande dag.

*****

WASHINGTON — VS regeringsfunctionarissen hebben toegegeven dat met Egyptische functionarissen 8 maanden in het geheim is overlegd met een militaire operatie een einde te maken aan het bewind van de Libische leider Gaddafi. Het plan bestond uit een verrassings-luchtaanval over de 1050 km lange Egyptisch/Libische grens en uitgebreide bombardementen. Caïro heeft tot driemaal toe een aanbod voor steun aan een militair offensief tegen Libië afgewezen.

*****

ISLAMABAD — Meer dan 100 burgers in het oosten van Afghanistan zijn gedood of gewond bij beschietingen vanuit Pakistan, zo meldde Radio-Kabul. De beschietingen hadden plaats van 11 tot 23 maart.

*****

BEIRUT — Docenten en stafpersoneel van de VS universiteit van Beirut zijn voor het eerst in 100 jaar in staking gegaan om te protesteren tegen de vermissing en vermoedelijke ontvoering van hun Britse collega's Leigh Douglas en Philip Hatfield. In de vluchtelingenkampen Sabra en Shatila werd voor de 5de achtereenvolgende dag gevochten tussen Palestijnse strijders en de Amal-militie. Er vielen al 16 doden.

*****

BERGEN OP ZOOM — Vredesactivisten uit Engeland, Duitsland, België, Nederland, Italië en de VS gaan hun acties tegen kruisraketten coördineren. Er komt een internationaal netwerk van contacten tussen actievoerders en vredesbewegingen uit de bij de kruisraketten betrokken landen met een telefonische alarmlijn. Dat is afgesproken op een 3-daags congres waaraan bijna 150 vredesactivisten uit genoemde landen deelnamen.

*****

MAGDALENA — Een toestel van de VS luchtmacht is in de staat New Mexico neergestort. Alle elf inzittenden, voor het merendeel parachutisten, kwamen om het leven. Over de oorzaak is nog niets bekend.

*****

BAGDAD — Irak heeft Iran ervan beschuldigd burgerdoelen aan te vallen. Hierbij zou een dode gevallen zijn en 3 gewonden. Eveneens volgens Irak werden 150 Iraanse soldaten gedood die probeerden te infiltreren in Iraaks Koerdistan.

*****

WARSCHAU — Een Poolse priester heeft in een kerk in Gdansk een standbeeld onthuld van de vermoorde priester Jerzy Popieluszko. Bij de onthulling verklaarde hij dat diens dood "door communistische agenten vruchten van vrijheid voort moet brengen", zo is uit kringen van Solidariteit vernomen.

*****

PORT ELIZABETH — Port Elizabeth heeft tegen apartheid op stranden gestemd. Alleen voor blanken bestemde stranden zullen per 1 juli worden opengesteld voor alle rassen. Het VS bedrijf General Motors kondigde vorige maand al aan zijn niet-blanke medewerkers juridische hulp te geven als zij problemen krijgen door op blanke stranden te komen.

*****



MIAMI — Een poster in Miami met de tekst: "Ik hou van Nicaraguaanse vrijheids- strijders". In de strijd om de hulp aan de contra's wordt geen middel onbenut gelaten.

Regering Z-Afrika dwingen

Tutu roept op tot sancties

JOHANNESBURG — Desmond Tutu, de Anglicaanse bisschop van Johannesburg, heeft de buitenlandse regeringen tot economische sancties tegen Z-Afrika opgeroepen. Op een persconferentie verklaarde hij:"Ons land staat in brand en het bloedt. Daarom roep ik de internationale gemeenschap op tot sancties tegen de regering. Ik verwacht geen echte veranderingen van de blanke minderheidsregering tenzij ze daartoe gedwongen wordt".

Hij zei het niet eens te zijn met mensen in Z-Afrika en het buitenland die erop gewezen hebben dat economische maatregelen vooral terugslaan op de zwarte bevolking. "Ik hoop dat zij die dit argument gebruiken, het niet langer hanteren en een einde maken aan hun schijnheiligheid", aldus Tutu.

De Zuidafrikaanse regering heeft hard gereageerd op deze oproep. Volgens de regering beschikt de bisschop "niet over het mandaat om dergelijke initiatieven te lanceren". "De sancties zullen met name rampzalig uitpakken voor de zwarten en voor de buurlanden maar niet voor de bisschop van Johannesburg", aldus de verklaring van de Zuidafrikaanse regering.

Bernard Kalb, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, verklaarde dat de VS niet geloven dat sancties veranderingen in Z-Afrika bevorderen. Hij zei dat sancties nadelig zijn voor de economie van Z-Afrika, die een centrale rol speelt in de stabiliteit van zuidelijk Afrika en een belangrijke factor kan zijn bij binnenlandse veranderingen. Hij is bang dat sancties het geweld en de polarisatie in Z-Afrika op zullen voeren.

Bush op reis ondanks explosie in VS-vliegtuig

WASHINGTON — Vice- president George Bush van de Verenigde Staten heeft geen wijziging gebracht in zijn plannen voor zijn reis naar vier Arabische landen. Dit ondanks het gebeuren met het vliegtuig van Trans World Airlines, waarin gisteren een bom tot ontploffing is gekomen waarbij doden zijn gevallen. Dit incident heeft de al bestaande bezorgdheid bij de Amerikaanse reizigers over de veiligheid bij het vliegen sedert de dreigementen van Libië's sterke man Gaddafi nog meer doen toenemen. Bush gaat samen met zijn echtgenote Barbara tien dagen op reis naar Saudie Arabie, Bahrein, Oman en Noord Yemen.

VS- helicopters nog in gebruik Honduras bij vervoer troepen

TEGICIGALPA — In Honduras zijn Amerikaanse leger- helicopters nog steeds bezig met het vervoer van Hondurese troepen naar het grensgebied met Nicaragua. Ook brengen de heli's wapens zoals mortieren over naar dit grensgebied. De helicopters konden worden ingezet in het kader van speciale hulp van de Verenigde Staten aan Honduras nadat het Sandinistische leger verleden week Honduras zou zijn binnen gevallen.

IN HET KADER VAN REAGAN DOCTRINE

Vrees voor oplaaien van conflicten in betrokken landen

VS wapens voor het verzet in Angola en Afghanistan

WASHINGTON — Het besluit van president Reagan om de opstandelingen in Angola en Afghanistan te voorzien van Stinger-afweerraketten en andere Amerikaanse wapens is door zijn conservatieve aanhangers met vreugde ontvangen. Tegelijkertijd vrezen tegenstanders echter dat de conflicten in de betrokken landen daardoor zullen oplaaien. Bewonderaars van Reagan zien deze beslissing als onderdeel van wat wel de Reagandoctrine genoemd wordt: een verharding van de Amerikaanse houding tegenover Moskou. Functionarissen geven echter toe dat van een echte strategie nog geen sprake is.

De levering van de wapens aan de guerrilla- strijders — die door Reagan steevast worden omschreven als anti-communistische vrijheids- strijders — wijst op een beleidswijziging naar een hogere graad van Amerikaanse betrokkenheid in die gebieden, zo verluidde het in kringen van het Congres en elders.

Uit verscheidene bronnen is vernomen dat de regering-Reagan eind vorige maand tot de wapenleveranties heeft besloten, nadat een groep Republikeinse senatoren minister van Buitenlandse Zaken George Schultz ertoe had bewogen zijn verzet daartegen op te geven. Het State Department was altijd voorstander van geheime levering van niet-Amerikaanse wapens.

In Afrika zal de wijziging van Reagans politiek leiden tot een verheviging van het conflict tussen de door de Sovjetunie en Cuba gesteunde Angolese regering en de opstandelingen van de Unita, zo zei een staflid van de subcommissie voor Afrika van het Huis van Afgevaardigden.

Een medewerker van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen meent dat de levering van zeer moderne wapens "het reeds naar de zwarte Afrikaanse landen verzonden signaal alleen maar zal versterken". Die landen veroordelen Unita wegens het aanvaarden van steun van de blanke minderheidsregering in Z-Afrika en zien de Amerikaanse hulp als een bewijs dat Washington de facto een verbond is aangegaan met Pretoria en de apartheidspolitiek. De positie van de VS als onafhankelijk bemiddelaar is daarmee alleen maar meer op de tocht komen te staan, zo wordt gezegd.

In Afghanistan bewaarden de VS enige afstand tot het verzet door slechts eenvoudige niet van Amerikaanse makelij zijnde wapens te leveren. Door de levering van nieuwe geavanceerde wapens, die duidelijk "Amerikaanse vingerafdrukken" dragen, wordt de gevechtskracht van het verzet tegenover het moderne Russische materieel duidelijk vergroot. Volgens een staflid van het Huis van Afgevaardigden zullen de gevechten daardoor verhevigen en de Sovjetunie mogelijk nopen tot het aanvallen van Afghaanse verzetskampen in Pakistan.

In kringen van het Huis van Afgevaardigden werden de wapenleveranties omschreven als een kwalitatieve verbetering van de hulp aan de rebellen. Amerikaanse groeperingen beschuldigden Washington er herhaaldelijk van de opstandelingen net genoeg wapens te geven om te vechten en dood te gaan, maar niet genoeg om een oorlog te winnen.

De wapenleveranties worden gezien als een onderdeel van de Reagan doctrine: de belofte van de president om wat omschreven wordt als het expansionisme van de Sovjetunie overal ter wereld tot staan te brengen. Al mag het gebruik van het woord doctrine velen in Washington wel wat te ver gaan, de recente gebeurtenissen spreken voor zich:

- Reagan gelastte het Kremlin zijn personeel bij de Verenigde Naties in New York de komende twee jaren met 40 procent te verminderen. Reden: veel Sovjet-diplomaten zouden in werkelijkheid spionnen zijn.
- De Libische kolonel Gaddafi, sinds lange tijd een bondgenoot van de Sovjetunie, kreeg een militaire afstraffing in de Golf van Sirte wegens zijn steun aan het terrorisme.

Tenslotte is Reagan geen millimeter afgeweken van zijn standpunt, dat over het Amerikaanse SDI-onderzoek naar een raketdefensie- systeem in de ruimte niet kan worden onderhandeld. Ook heeft hij Gorbatsjovs voorstellen voor een verbod op kernproeven zonder veel omhaal afgewezen.

Sprak Reagan na Geneve nog hoopvol over een nieuw begin in de betrekkingen met de Sovjetunie, intussen zijn de verhoudingen weer net zo koel als voor de top. Waarnemers in de Amerikaanse hoofdstad vragen zich dan ook af of het nog wel van realiteitszin getuigt om verwachtingen te koesteren omtrent een tweede topontmoeting waartoe Reagan Gorbatsjov heeft uitgenodigd.

Rest de vraag wat er achter Reagans politiek van de afgelopen weken steekt. Het antwoord schijnt te zijn dat op dit moment de president zijn oor het meest leent aan die adviseurs die menen dat het Amerikaanse belang er het beste mee gediend is als men de tanden laat zien aan de communisten.

Asosiashon pa promoshon di konsenshi Historiko

Vereniging wil met stofdoek door historische documenten

WILLEMSTAD — Met meerderheid van stemmen werd gisteravond de naam "Asosiashon pa promoshon di konsenshi Historiko" gekozen voor de onlangs opgerichte vereniging die de kennis van onze historie wil bevorderen en tevens door studie en onderzoek meer gegevens van de historie wil vergaren.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte, vond gisteravond de eerste algemene ledenvergadering plaats van deze jonge vereniging. Asosiashon pa promoshon di konsenshi Historiko, met die naam zal de vereniging door het leven gaan, zo beslisten de leden gisteravond.

De gisteravond gekozen voorzitter Gibi Basilio liet zich tegenover de Amigoe tevreden uit over de leden- opkomst gisteravond. Naast hem heeft Jesus Castillejo Cova als secretaris een plaats in het bestuur; de penningmeesterfunctie wordt bekleed door Paula Milton; terwijl Frank Quirindongo, Ben Sophia en Eugene Boeldak als commissarissen gekozen werden.

Alhoewel de doelstelling van de vereniging vanaf het begin duidelijk is gesteld, zal het nieuwe bestuur zich in de komende twee weken buigen over een concreet beleidsplan. Dat wordt op 16 april bij een tweede vergadering aan de leden voor goedkeuring voorgelegd.

Inmiddels zijn een tweetal commissies geinstalleerd: een commissie zal zich buigen over de mogelijkheden om leden aan te trekken. Het is zaak, aldus voorzitter Basilio, dat de stichting uitgroeit tot een grote organisatie met veel leden. Een tweede commissie buigt zich over de financiele zaken: de overheid zal benaderd worden voor de nodige subsidie, terwijl ook andere mogelijkheden om fondsen te verkrijgen onder de loep genomen worden. Omdat de asosiashon door middel van onder andere culturele aspecten de geschiedenis van onze bevolking meer bekendheid wil geven, is er veel geld nodig, aldus de voorzitter tegenover de Amigoe.

De commissie wil trachten zoveel mogelijk aspecten van onze geschiedenis boven water te halen. Vele feiten zijn bekend, over andere personen of gebeurtenissen is echter wel documentatie maar deze ligt onder een dikke laag stof. Daar wil de vereniging met een stofdoek doorheen. Die kennis zal dan aan de bevolking overgebracht worden: via het onderwijs in samenwerking met de onderwijs- instanties, door middel van culturele evenementen en door een discussie op te wekken.

Gaddafi ontkent betrokkenheid

Explosie TWA toestel veroorzaakt door bom

ATHENE — Een Griekse regerings- woordvoerder heeft verklaard dat de explosie aan boord van de Amerikaanse Boeing 727 te wijten was aan een bom, die verstopt was in een handtas. Volgens de eerste getuigen- verklaringen was de controle van de handbagage op het Romeinse vliegveld "ontoereikend", zo voegde hij eraan toe. Een onbekende Palestijnse groepering heeft de verantwoordelijkheid opgeëist, terwijl de Italiaanse politie een Arabische terrorist ervan verdenkt de bom geplaatst te hebben. De VS geloven niet dat Libië betrokken was bij de explosie.

Op het moment van de explosie, even na 13.00 uur plaatselijke tijd, vloog het TWA toestel op circa 4.000 meter hoogte. Aan boord zaten 111 passagiers en zeven bemannings- leden. Door de ontploffing ontstond ter hoogte van de bagageruimte aan de achterkant van het vliegtuig een gat in de romp van 3,5 bij 1,5 meter. In de passagiersruimte werden twee rijen stoelen weggeslagen. Op grotere hoogte was het vliegtuig, door het wegvallen van de druk in de cabine, zeker geheel vernietigd. Maar doordat het vliegtuig al de daling had ingezet voor de landing in Athene was er weinig drukverschil met de buitenlucht en kon de gezagvoerder een noodlanding maken.

Het dodental is inmiddels opgelopen tot vier. De slachtoffers zijn een 55-jarige Griekse vrouw, haar 25-jarige dochter en de baby van de dochter. Ook een 40-jarige Amerikaan van Colombiaanse afkomst vond de dood. Zes van de negen gewonden hebben inmiddels he ziekenhuis weer verlaten.

De Grieks regering veroordeelde de aanslag al snel als een "barbaarse terroristische daad". Zowel het Witte Huis als het ministerie van Buitenlandse Zaken hebben ich voorzichtig opgesteld en beschuldigingen vermeden. "We geloven niet dat de bomaanslag verband houdt met de Libische dreigementen. Het lijkt hun stijl niet", zei een functionaris op president Reagans vakantieverblijf.

De Libische kolonel Gaddafi heeft iedere betrokkenheid bij de bomexplosie ontkend. "Dit is een terreurdaad tegen een civiel doelwit, en daar ben ik tegen. Ik wijs dat af" aldus Gaddafi die Reagan ervoor waarschuwde het voorval niet te gebruiken als excuus voor een aanval op Libië.

De Koning in Kamer:

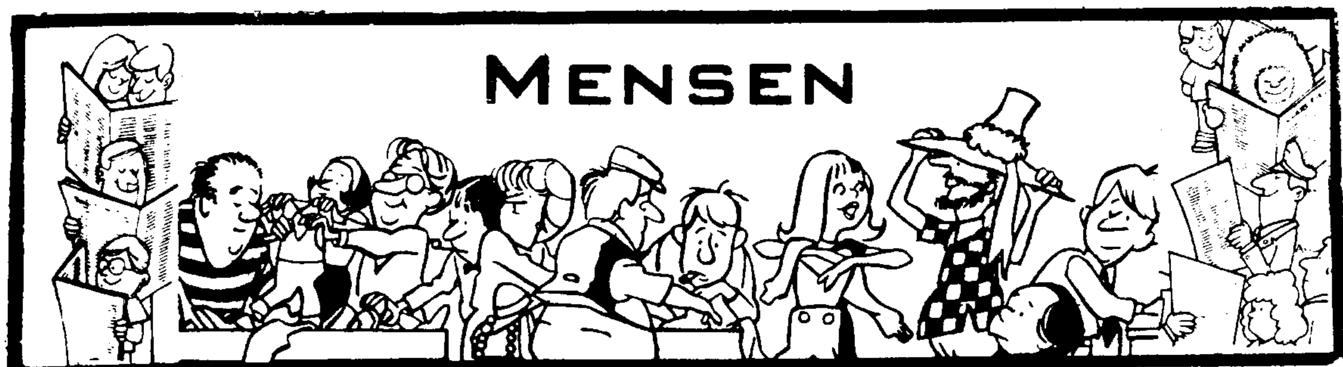
Harde gegevens over saneringsplan Aruba begroting ontbreken

DEN HAAG — Minister De Koning (Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse Zaken) beschikt op dit moment niet over "harde gegevens" over de opvatting van de Arubaanse minister- president mr. Eman dat Aruba de tweede en derde tranche van Nederlandse begrotings- hulp, samen zestig miljoen, niet nodig zou hebben.

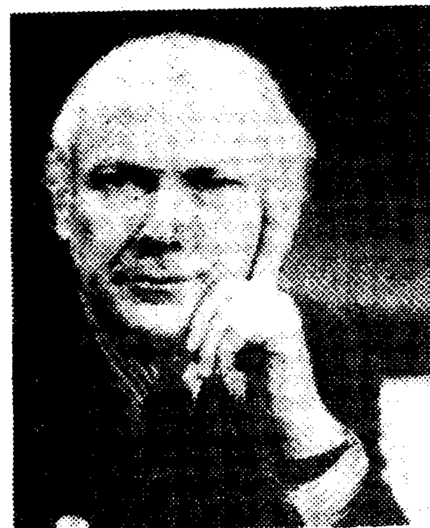
In antwoord op schriftelijke vragen van de PvdA- Kamerleden Jabaaij en Vermeend zegt de bewindsman toe dat hij de Kamer- commissie voor de Antillen en Aruba zo spoedig mogelijk zal inlichten over de sanering van de Arubaanse begroting en de besteding van de toegezegde begrotingshulp. De minister spreekt tegen dat raadgevers contact met hem hebben opgenomen om het eventueel uit te sparen bedrag aan begrotingshulp te steken in investerings- projecten via de zakenman Melchior.

Groot deel doden vliegramp Mexico al geïdentificeerd

MEXICOSTAD — Een groot deel van de slachtoffers bij de recente vliegtuigramp in Mexico is al aan de familieleden overgedragen. Bij het ongeluk met het Mexicaanse vliegtuig zijn 166 doden gevallen. De stoffelijke overschotten welke men heeft geborgen zijn overgebracht naar de hoofdstad voor identificatie door familieleden. Er zouden woensdag al 95 slachtoffers zijn geïdentificeerd. Inmiddels zijn luchtvaartdeskundigen bij de plaats van de ramp — bij het stadje Pocoma op 144 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad — aangekomen en begonnen met hun onderzoek. Volgens het hoofd van de Mexicaanse veiligheidsdienst Amadeo Castro Almanza zal op een persconferentie dat men binnen dertig tot 45 dagen de oorzaak van de ramp hoopt te hebben kunnen achterhalen. Overigens verdedigde Castro Almanza het onderhoudssysteem dat bij het staatsbedrijf Mexicana wordt gehanteerd voor zijn vliegtuigen. Het rampvliegtuig was vijf jaar in gebruik bij Mexicana. In totaal zou het vliegtuig al dertig jaar dienst hebben gedaan.



De kritiek die enkele dagen gelegen fractie- voorzitter van de Partij van de Arbeid JOOP DEN


DEN UYL

UYL op christenen leverde, is hem allerminst in dank afgenomen en heeft onder ondermeer politieke tegenstanders voor de nodige gespreks- stof gezorgd. Den Uyl had verklaard dat christenen nogal eens pretenderen de betere helft van de samenleving te zijn. Een opmerking waarvan CDA- minister Jan de Koning van Sociale Zaken en van tevens Antilliaanse Zaken verwacht dat veel mensen zich daardoor miskend zullen voelen. De Ko-


DE KONING

ning denkt dat het heel verstandig zou zijn als Den Uyl op zijn kritiek terugkomt. Hij was overigens van mening dat er bij Den Uyl sprake moest zijn van een groot misverstand. "Den Uyl kon beter weten, die heeft het anders


DE GAAY FORTMAN

geleerd". De uitlatingen van de PvdA- leider ontlokten ook aan mr Willem de Gaay Fortman, voormalig minister van Binnenlandse Zaken in het kabinet Den Uyl een reactie. Die zei dat de uitspraak van zijn oude collega een voorbeeld is van de manier waarop je in Nederland niet met elkaars levens- overtuiging moet omgaan. "Het is in strijd met de zorgvuldigheid, die je van burger tot burger moet hebben". Hij vond de uitspraak "op zijn minst grievend".

*****

Voor het eerst in tachtig jaar zullen in India honderden EUNUCHEN, die vroeger werkzaam zijn geweest in de harems van de Indische prinsen, een nationaal leider kiezen. Dat zal gebeuren tijdens een landelijk congres van de eunuchen, dat op 7 april zal worden gehouden. Dan zal de "Nayak", zoals deze leider wordt genoemd, worden gekozen teneinde de belangen van de kleiner wordende groep te verdedigen. Het is voor het eerst sinds 1906 dat er zulk een congres wordt belegd en het is pas het derde congres in 160 jaar. De laatste man die de functie- voorhet- leven van Nayak bekleedde, Wazir Haji, overleed in oktober 1985. Behalve deelneming aan de verkiezing zullen de eunuchen een mars door de straten van Bhopal, waar het congres plaatsvindt, houden. Het congres eindigt op 8 april met een Bhandara, een feest waaraan naar schatting 3.000 eunuchen zullen deelnemen.

*****

De verkeersgroep van de Rijkspolitie van het district Amsterdam heeft er schoon genoeg van dat een groot deel van de AUTOMOBILISTEN zich niet houdt aan de verplichting auto- gordels te dragen. Omdat waarschuwen tot dusverre niet het gewenste effect bleek te hebben en ook een onlangs gestartte voorlichtingscampagne "Auto- gordels altijd" weinig positief resultaat opleverde, hield de politie deze week twee gerichte controles. Daarin liepen niet minder dan 220 automobilisten tegen de lamp, die dan ook zonder pardon op de bon werden geslingerd. De actie van de Rijks- politie duurt tot 9 april. Mensen, die in de komende week naar Nederland denken te reizen, zijn daarom bij deze gewaarschuwd.

*****

De Amerikaanse dichter JOHN CIARDI, die in de literaire wereld befaamd is om zijn effectieve vertaling van Dantes' "La Divina Commedia" en verzen voor kinderen, overleed deze week op 69- jarige leeftijd. Onder zijn werk zijn de Dante- vertaling uit 1954 "Homeward to America", "Live another day" en, voor kinderen, "The monster den, "The man who sang the Sillies" en "Some one could win a polar bear". Ciardi werd vele malen onderscheiden en won verschillende literaire prijzen.

*****

Een POSTBESTELLER in Groot- Brittannië is er allerminst over te spreken dat hij met ingang van 1 april zonder werk zit. De man werd ingaande die datum omwille van zijn leeftijd met pensioen gestuurd. Een argument waarmee de 75- jarige, die als oudste postbesteller in zijn land geldt, het helemaal niet eens is. Sid Smith vindt dat hij "eruit gegooid is" en zegt zelf van mening te zijn dat hij nog honderd procent fit is en nog tien jaar zou hebben "meegekund". Smith bezorgde twintig jaar lang niet alleen post, maar ook andere zaken als levens- middelen, medicamenten en andere levens- behoeften, bij de twaalf huizen op het eilandje Osea voor de Britse oostkust. Elke dag reed hij bij eb met zijn kleine bestel- auto over de smalle dijk, om voor het opkomen van de vloed weer terug te zijn. "Werken was mijn leven", beklaagde hij zich tegenover het dagblad de Times.

*****

Een op elke twee TELEVISIEKIJKERS in Frankrijk wil van zijn televisie- verslaving af en wil daarom minstens een dag in de week geen uitzendingen. Zij denken dat een televisieloze dag een hulpmiddel kan zijn bij het overwinnen van een verslaving die even erg wordt gevonden als die aan sigaretten of sterke drank. Volgens een in opdracht van een film- en televisieweekblad gehouden opinie- peiling is 51 procent van de Fransen voor zulk een gefaseerde dosisvermindering van een avondverslaving, die minstens drie uur per dag opeist. Gevraagd hoelang zij zonder televisie zouden kunnen leven, antwoordde 37 procent van de duizend ondervraagden "altijd", 27 procent "een week tot een maand" en 11 procent "geen dag". Nieuws- uitzendingen zou men het meest missen en films en sport- uitzendingen daarna.

*****



In het Nederlandse "sprookjesbos" de Efteling bij Kaatsheuvel is sinds 27 maart de expositie INTERKOSMOS te zien. De tentoonstelling, die tot 19 oktober open blijft en die tot stand kwam met medewerking van de Academie van Wetenschappen van de Sovjetunie, werd georganiseerd ter gelegenheid van het feit dat 25 jaar geleden de eerste ruimtevaarder, de Rus Joeri Gagarin, werd gelanceerd. Een 13- jarige jongen uit Geulle paste zich met zijn kleding volledig aan aan de entourage. Hij bezocht de tentoonstelling in een door zijn moeder gemaakt ruimtepak.

*****

De "BEATLEMANIE" verovert opnieuw de Sovjetunie, maar deze maal is zij officieel toegestaan en de Russen bestormen de platenwinkels. Na een overeenkomst met hun Britse platenmaatschappij heeft het Russische staats- platenlabel Melodiya 200.000 exemplaren op de markt gebracht van twee platen van de Beatles. Fans van de roemrucht groep ontdeden de grootste melodiya- winkel in Moskou in recordtijd van de twee elpees, die als dubbelalbum worden verkocht onder de titel "A Hard Days Night". Omdat de dubbelelpee in het hele land is uitverkocht heeft de officiële Russische handelsvereniging, de Britse platenmaatschappij gevraagd nog 200.000 exemplaren te mogen vervaardigen. De Russische platenwinkels zijn gewoonlijk goed voorzien van klassieke muziek en officiële toespraken. Pop- en rockmuziek uit het westen is nauwelijks verkrijgbaar. Maar de tijden veranderen nadat drie jaar geleden een functionaris van de communistische jeugdliga de groep "Keurig" noemde. In 1983 mocht de Russische band "Blik" in Tbilisi een overzichtsconcert geven van 20 jaar Beatle- songs.

*****

Dat niet iedereen een 1 APRILGRAP evenzeer weet te waarderen, heeft deze week een officier van de Israelische militaire inlichtingen- dienst tot zijn schade en schande moeten ondervinden. Hij kreeg niet minder dan 35 dagen arrest voor het grapje, dat hij in het kader van 1 april dacht uit te kunnen halen. De officier had de Israelische radio het valse bericht laten omroepen dat er een aanslag was gepleegd op de Libanese Sji'ietenleider Nabih Berri. De radio deelde later mee dat het om een niet gewaardeerde grap was gegaan. Militaire kringen zeiden dat de minister van Defensie, Yitzak Rabin, persoonlijk opdracht had gegeven tot de berechting van de officier.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Weird Science* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Fame; 17.30 Purba ku keshi; 18.00 International hour; 19.00 Nos tera; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe Deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 Miami Vice; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Combat; 23.45 Sluiting.

VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Terrahwaks; 17.00 AGHUSA; 17.30 Focus/Ajedres na plaka chikí; 18.00 International hour; 19.00 Americas top ten; 19.30 PR-eiland; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 The A-team; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Show di Job; 23.45 Sluiting.

Falklanders kiezen voor Londen

LONDEN — Het bewijs is geleverd: nagenoeg niemand op de Falkland- eilanden wil aansluiting bij Argentinie, ook al is de democratie daar teruggekeerd. Zo stelde het Falkland Islands committee tevreden vast na het bekend worden van de opiniepeiling door het Instituut voor marktonderzoek Marplan. Dit onderzocht de mening van de 1920 bewoners van de eilandengroep welke voor de Engelsen de Falklands heet en in Latijns Amerika door het leven gaat als de Malvinas- eilanden. Van de eilandbewoners wil 94,5 procent onder Brits bestuur blijven en slechts 0,3 procent voelt voor de Argentijnse souvereiniteit. De opdrachtgevende commissie welke niets liever wil dan voortzetting van het Britse bewind was uiterst content met deze uitslag. Nu hebt U het zwart op wit, aldus voorzitter Eric Ogden op een persconferentie. Er waren namelijk Britten geweest die zich afvroegen hoe de Britse regering zo goed wist dat de Falklanders bij Londen wilden blijven. Nu, vier jaar na de Argentijnse inval op de Malvinas en het stevige Britse antwoord daarop dat leidde tot een smadelijke Argentijnse nederlaag, is dus vastgesteld dat de bewoners van de eilanden voor de Argentijnse kust meer vertrouwen hebben in het verre Londen dan in hun naaste buur Argentinie.

De Falkland- oorlog heeft vier jaar geleden aan honderden mensen het leven gekost. Door deze oorlog ook kwam Londen tot de ontdekking van zijn verantwoordelijkheid voor de bijna vergeten eilandengroep. Dit nieuwe bewustzijn van de Falklands heeft de Britse belastingbetalers tot heden toe al honderden miljoenen gekost.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur. kantoor Sta. Maria 17, tel: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

*****

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

HALLEY'S POSITIE: Deze dagen is de komeet Halley vanaf 05.00 te zien in zuidoostelijke richting. Het is wel een beetje wazig vanwege de maan.

*****

MOSKOU — De SU zal het moratorium op de ontwikkeling van antisatellietwapens beëindigen als de VS voortgaan met het beproeven van dergelijke wapens. Dit heeft het SU persbureau Novosti bekendgemaakt.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
't Hoekje, Oranjestraat
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

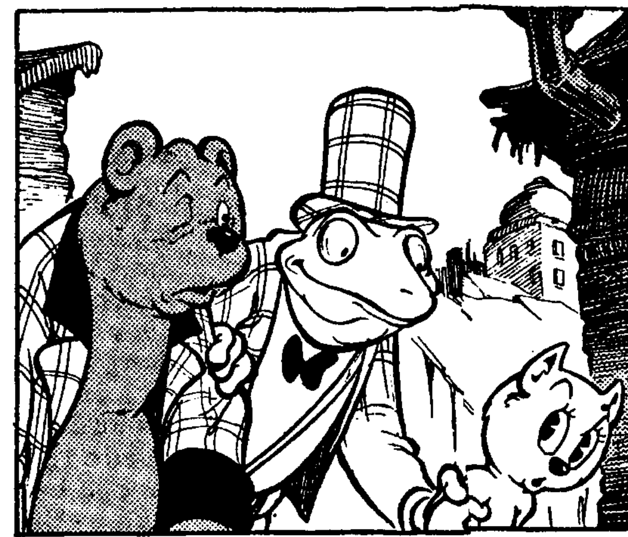
Losse nummers 50 cent
Abonnementsprijs op ale eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners
door Marten Toonder







1629 — "Helpen?" vroeg de agent. Hij nam welwillend een witte kleur aan en keek peinzend naar de vechtpartij. "Hm, een moeilijk geval", mompelde hij. "Bij dergelijke dingen weet men nooit waar het eigenlijk om gaat. Wij van de politie zijn de dienaren van het publiek, dat staat zo in het boekje «Hoe het hoort». Ik zal met uiterst tact moeten optreden".

Met deze woorden trok hij zijn revolver en begon in het wilde weg te schieten. De knallen overstemden het rumoer dat de vechtenden maakten en onmiddellijk bleek, hoe wijs deze maatregel was. Want voordat Tom Poes tot drie had kunnen tellen, was de menigte verdwenen, heer Bommel versuft en verscheurd op de grond achterlatend.

"Ziedaar!" sprak de politie-beambte trots. "Wij Schoonschijners zijn een orderlijk en vredelievend volkje. Hier wordt nooit een wanklank gehoord en, als politie-agent zijnde heeft men werkelijk een prettig, rustig leven!"

"Rustig?" vroeg Tom Poes verontwaardigd "En deze vechtpartij dan? Heer Bommel had niemand kwaad gedaan en ineens werd hij aangevallen! Noem dat maar een orderlijk volkje!"

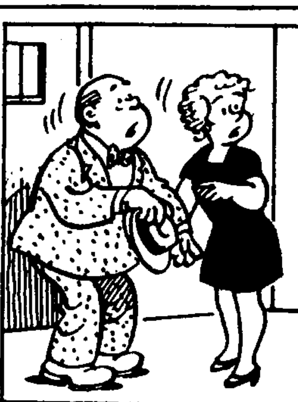
"Hm", hernam de ander. "Kalm maar, jonge heer! Ik verzeker u dat de schuldigen gestraft zullen worden, daar sta ik borg voor!"

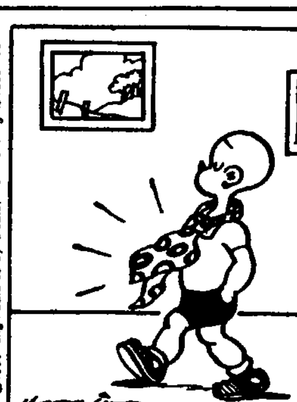
En met deze woorden trad hij op heer Ollie toe en trok hem fors overeind. Daarop greep hij hem in de kraag en Tom Poes bij een arm en sprak: "Ik arresteer jullie wegens het oorzaken van ongeregeldheden op de openbare weg!"

HENRY ® By Dick Hodgins









Jim Henson's™ MUPPETS





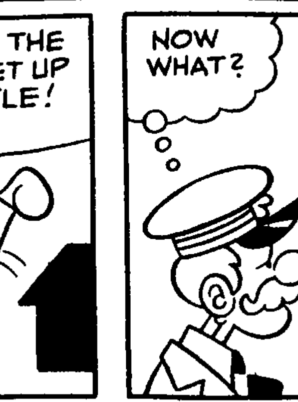




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









QUINCY ® By Ted Shearer









OPBRENGST ZOU VERWACHTINGEN HEBBEN OVERTROFFEN

Centrale Bank-directeur Wong:

Crisisheffing te vroeg afgeschaft

WILLEMSTAD — De door het kabinet Martina afgeschafte heffing van tien procent op de inkomens, de zogeheten "crisisheffing", had in tegenstelling tot eerdere berichten meer opgebracht dan oorspronkelijk was berekend. Dat verklaarde vanmorgen Centrale Bank-directeur Lin Wong tegenover de Amigoe. Hij zei de mening van het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) te delen, dat de heffing beter gehandhaafd had kunnen worden tot het effect van nieuwe overheids- maatregelen voelbaar wordt.

Toen het vorige kabinet de crisis- heffing per 1 september introduceerde, werd voorspeld dat de maatregel 100 miljoen gulden per jaar zou opleveren. Dit cijfer werd echter betwist, onder andere door de huidige regeringspartij MAN, die beweerde dat de werkelijke opbrengst beduidend minder zou zijn. Ook de Centrale Bank zelf had weinig vertrouwen in de voorspellingen. Vooral een bleek dat verschillende werkgevers de heffing niet inhielden, terwijl anderen de gelden niet afdroegen. In de eerste maanden, waarin de heffing geldig was, bleef de opbrengst dan ook ver beneden de verwachtingen. Deels door de onbekendheid met het verschijnsel en deels door onwil van sommige bedrijven en instanties, om er hun volledige medewerking aan te geven. Dit werd dan ook geconstateerd door de Inter Departementale Werkgroep (IDW), die het kabinet Martina adviseerde over maatregelen, die de heffing zouden kunnen vervangen. De IDW tekende hierbij echter wel aan, dat de opbrengsten, die via de Ontvangers bij de Centrale Bank terecht komen, in de toekomst wel eens zouden kunnen gaan toenemen, als de heffing en de administratieve handelingen eenmaal wat meer bekendheid genoten.

Wong verklaarde vanmorgen, dat de Centrale Bank inmiddels 83,8 miljoen gulden ontvangen heeft vanwege de crisisheffing, terwijl uit belasting- kringen werd vernomen, dat de opbrengsten op jaarbasis, de geraamde 100 miljoen gulden hadden kunnen overschrijden. Als reden hiervoor noemde hij het feit, dat inmiddels het innen en verwerken van de opbrengsten van de heffing meer bekendheid geniet. Daarnaast is het zo, aldus Wong, dat de Inspectie achter de werkgevers aangaat die de gelden niet hebben afgedragen. Hij zei niet te kunnen schatten hoeveel geld van de crisisheffing er nog bij de betrokken instanties en werkgevers ligt, maar zei te verwachten, dat de Centrale Bank nog het een en ander moet ontvangen.

Gezien de achteraf aanzienlijke inkomsten uit de crisisheffing, betreurt Wong het dat deze is afgeschaft, terwijl het effect van andere maatregelen van de overheid nog niet waar te nemen is. De effecten van de accijns op benzine zijn bijvoorbeeld wel merkbaar, maar met name de maatregelen, die de kosten van de overheid moeten verlagen, zijn nog nauwelijks voelbaar, of, zoals de Amigoe reeds berichtte, in sommige gevallen nog niet in werking getreden. Volgens de Centrale Bank- directeur wees ook het IMF in haar studie over de Antilliaanse financieel-economische situatie erop, dat het beter zou zijn geweest de heffing nog enkele maanden aan te houden en het effect van vervangende maatregelen af te wachten.

Over de bestemming van de gelden van de crisisheffing is nog weinig bekend. Bij de introductie van de maatregel was een verdeelsleutel opgesteld, volgens welke het geld, nadat het bij de Centrale Bank aankwam, onder de eilanden moest worden verdeeld. Deze verdeelsleutel blijkt volgens Wong in de praktijk echter zo moeilijk, dat hij in dit stadium niet kan worden toegepast. "Het ontbreekt ons aan de nodige gegevens om die verdeelsleutel toe te passen," aldus Wong. Hij kon niet zeggen hoe de gelden van de crisisheffing uiteindelijk precies verdeeld zullen worden, maar waarvoor door de Centrale Bank, zoals de Amigoe onlangs meldde, de minister van Financiën om nadere instructies werd verzocht.

De Centrale Bank heeft dit jaar overigens nog geen enkele verkorte balans gepubliceerd. Het PNP- Statenlid Maria Liberia- Peters stelde hierover daarom vorige week schriftelijk vragen aan minister van Financiën mr Leslie Navarro. Het Statenlid wijst er in haar vragen op, dat volgens het nieuwe Bankstatuut, dat per 1 januari in werking trad, de Centrale Bank minstens eens per maand de verkorte balans moet publiceren. Die verkorte balans is volgens Liberia van belang om een goed inzicht te krijgen in de staatshuishouding, terwijl het ook belangrijk is voor de financiële wereld en met name de off-shore industrie. Het uitblijven van publicatie zal volgens het Statenlid kunnen leiden tot ongewenste speculaties. Zij vraagt een garantie van de minister, dat de verkorte balans over de maanden januari, februari en maart alsnog zo snel mogelijk gepubliceerd wordt, aangezien het uitblijven daarvan in strijd is met de wettelijke voorschriften van het Bankstatuut.

Volgens drs Wong is er door de afscheiding van Aruba een vertraging gekomen in de publicatie van de verkorte balans. Het was volgens hem namelijk niet helemaal duidelijk, hoe de gevolgen van Aruba's Status Aparte precies in de balans van januari verwerkt moesten worden. Er zijn inmiddels bepaalde noodzakelijke beslissingen gevallen, aldus Wong, die hoopt dat de eerste verkorte balans volgende week zal kunnen verschijnen. Als de gevolgen van de Status Aparte van Aruba daar eenmaal in verwerkt zijn, zal de balans over de maanden februari en maart snel en zonder al te veel problemen volgen, aldus de Centrale Bank-directeur.

Ten aanzien van de voorschotten- rekening, waarin de schulden van de regering aan de Centrale Bank worden opgenomen, zei Wong dat de regering enkel bij de vernieuwing van het schatkistpapier hiervan gebruik heeft moeten maken. Dit om de rente aan houders van schatkistpapier uit te keren en af te rekenen met de mensen die de nieuwe uitgifte liever niet aanschaffen. Zoals bekend is het bedrag dat de Centrale regering op de voorschotten- rekening kan hebben met het ingaan van het nieuwe Bankstatuut aanzienlijk beperkt.

De Centrale Banken van de Antillen en Aruba hebben overigens laten weten, dat er tot nader order geen marge zal worden berekend over valuta- transacties in de valuta's van de Antillen of Aruba. Dit betekent, dat men bij het wisselen van Antilliaanse guldens tegen Arubaanse of omgekeerd, hetzelfde bedrag uitgekeerd krijgt, omdat een Antilliaanse gulden precies een Arubaanse florin is. Bij het ingaan van de Status Aparte was reeds besloten om de eerste drie maanden geen marge te berekenen. Na overleg met de commerciële banken op de Antillen en Aruba, is nu besloten dit voorlopig niet te doen. Eerder al was de deviezen- provisie tussen beide landen opgeheven.

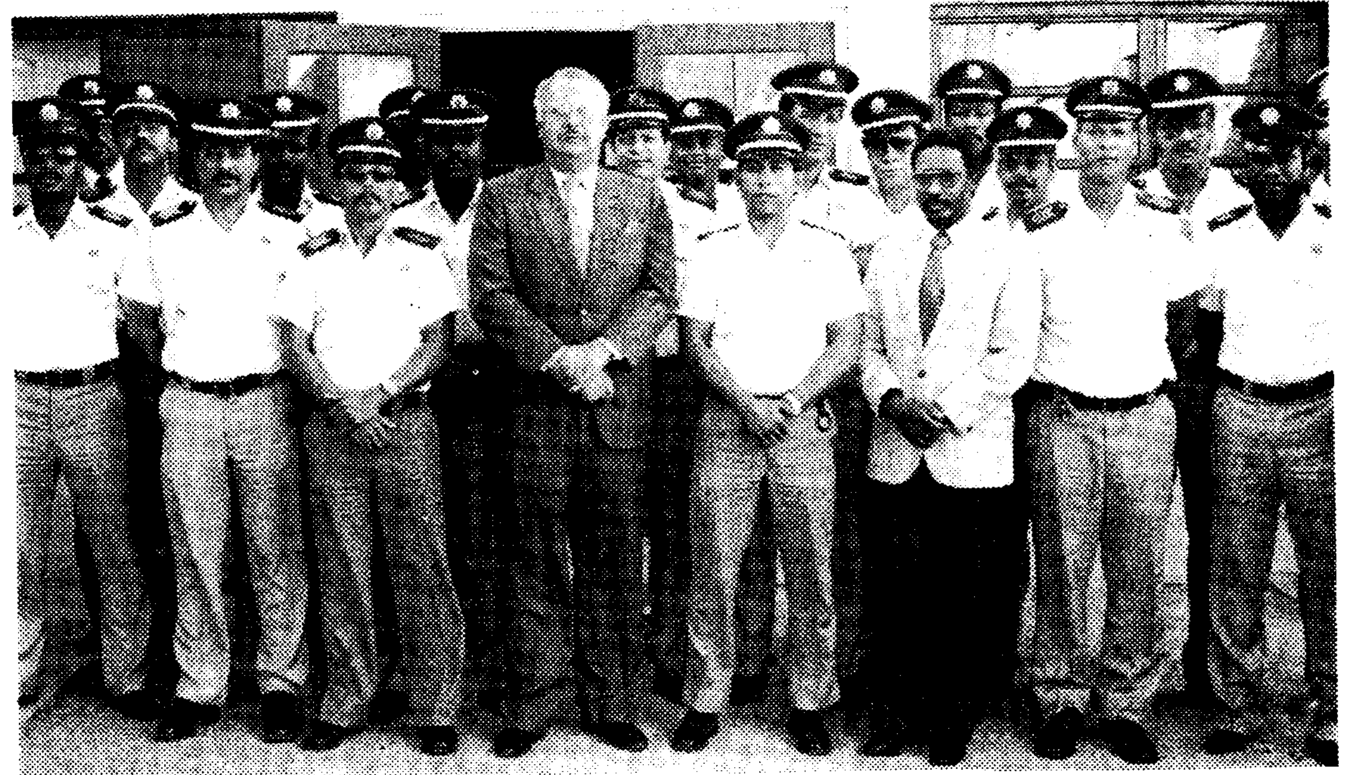
Morgenavond culturele bijeenkomst in UNA

WILLEMSTAD — Morgenavond, 4 april, vindt in de aula van de Universiteit een "culturele ontmoeting" plaats die is georganiseerd door de "Komishon pa promove nos Kultura".

Zoals bekend heeft deze organisatie vorig jaar verschillende activiteiten op touw gezet ter bevordering van onze cultuur. Om voor dit jaar eveneens de plannen verder uit te werken, wordt morgenavond een "enkuentro kultural" georganiseerd waarbij het beleidsplan voor 1986 aan de aanwezigen wordt voorgelegd. Daarnaast zal een film vertoond worden van de activiteiten van het afgelopen jaar, zal de gedeputeerde van Cultuur, Angel Salsbach, het woord voeren en wordt een muzikaal optreden gegeven. Bovendien is er een fototentoonstelling te bezichten van activiteiten in 1985. De culturele bijeenkomst begint om half acht 's avonds en is ongeveer half elf afgelopen.

Opstandig kind aangehouden

WILLEMSTAD — Aan de Kaminda Taki in het gehucht Steenmij werd gisteren een 14-jarig meisje door een politie- patrouille meegenomen en overgegeven aan de Kinder- en Zedenpolitie. Haar moeder had de hulp van de agenten ingeroepen omdat het meisje met haar had gevochten.



WILLEMSTAD—Aan de politie- opleidingsschool worden momenteel volop cursussen georganiseerd in het kader van de cursussen "Aanvullende opleidingen". De thema's van deze cursussen zijn: politiële bevoegdheden, werkmotivatie, follow- up management- trainingen, voortgezette rijopleidingen, introductie politie- dienst- pistool "Walther P5" en de Riot- cursus. Op de foto een aantal deelnemers, hoofd- commissaris J.F. Oldenboom, inleiders en stafmedewerkers.

Perret-Gentil in bedrijfsblad:

Oproep aan havenwerknemers om krachten te bundelen

WILLEMSTAD — In de eerste uitgave van het CPS-bedrijfsblad Stiwador schotelt algemeen directeur Roly Perret Gentil de werknemers een toekomst voor waarin de Curaçaose haven weer een van de belangrijkste havens ter wereld wordt. Daarbij doet hij echter wel een oproep aan de werknemers om daar gezamenlijk aan te werken en het hoofd niet op hol te laten brengen door mensen met een kwade opzet.

De CPS heeft onlangs de eerste editie van haar bedrijfsblad Stiwador uitgegeven. Het ligt in de bedoeling het vier pagina's tellende blad iedere twee maanden uit te geven. Behalve informatieve artikelen over de historie van de CPS, een "highlight" van een van de afdelingen van de CPS en aanbevelingen op het terrein van veiligheid, is in deze Stiwador eveneens een artikel van de hand van algemeen directeur Rolly Perret Gentil opgenomen.

In het artikel levert de CPS-directeur kritiek op eenieder die denkt de CPS- touwtjes in handen te kunnen nemen en de CPS de wet voor te schrijven. Aan die persoon zal de waarschuwing gegeven worden dat niet met de haven hetzelfde gedaan moet worden als in het recente verleden met de DOK, de ALM en de Holding Company is gebeurd, aldus Perret Gentil. "Indien men de CPS maatregelen wil opleggen, kan men beter het havenbeleid volledig overnemen en kijken of zij beter werk kunnen doen", aldus de algemeen directeur.

Kritiek wordt ook geleverd op verschillende overheids- bedrijven waar "vele commissarissen en functionarissen veel geld verdienen en de werknemers met hart en ziel moeten vechten om hun baan te behouden", zo stelt Perret Gentil die verklaart dat dit bij de CPS niet het geval is. Als bewijs daarvan noemt hij de strijd van de CPS-directie in 1983 voor verbetering van de salarissen van de havenwerknemers. Ook de havenwerknemers van het eerste uur moeten niet vergeten worden, zo vervolgt Rolly Perret Gentil in zijn inleiding. Die hebben offers gebracht waardoor de weg is vrijgemaakt voor jongeren die nu hun brood in de haven kunnen verdienen.

Tot slot van het artikel doet de algemeen directeur een oproep aan de werknemers om het gezond verstand te laten prevaleren bij het nemen van beslissingen, "bedenk goed dat we het samen moeten doen", aldus Perret Gentil die eveneens vraagt het hoofd niet op hol te laten brengen door mensen die te kwader trouw zijn. Indien gezamenlijk de schouders er onder worden gezet, kan de Curaçaose haven in de toekomst misschien weer dezelfde belangrijke plaats innemen, als dat in het verleden het geval is, dat zou ook meerdere arbeidsplaatsen tot gevolg hebben, aldus een optimistische algemeen directeur van de CPS.

Beroving op klaarlichte dag

WILLEMSTAD — Een 20-jarige man werd gisteren in de Van Walbeeckssteeg op klaarlichte dag overvallen door twee andere jongemannen. Zij gaven hem een pak slaag en verdwenen met zijn portemonnee, waarin een bedrag van vijftig gulden zat.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Een politie- patrouille hield woensdagnacht op de Roodeweg een 19-jarige jongeman aan, die kennelijk onder invloed verkeerde van bedwelmende middelen. Bij zijn aanhouding bleek hij in het bezit van een hoeveelheid cocaine. Hij werd overgedragen aan het personeel van het Bureau Verdovende Middelen.

Commissie ingesteld

Fraude bij selectie op scholen in St Maarten

PHILIPSBURG — Een gisteren door het Bestuurscollege van Sint Maarten ingestelde commissie moet binnen 2 maanden rapporteren over vermeende onregelmatigheden bij de selectie en evaluatie van leerlingen van basis- scholen voor middelbaar onderwijs op het eiland.

De gedeputeerde van Onderwijs van Sint Maarten Joseph Richardson maakte vorige week melding van klachten van diverse ouders en enkele onderwijzers, dat bepaalde basis- scholen op het eiland groepjes leerlingen in de vijfde klas lagere school zouden bevoordelen door hen apart voor te bereiden op het toelatings- examen dat bepaald of zij na de zesde klas naar de MAVO, HAVO, VWO of andere scholen gaan. Volgens de klachten zouden onderwijzers bepaalde leerlingen in de vijfde klas voorbereiden op de examens en anderen links laten liggen. Gedeputeerde Richardson sprak van het "op onregelmatige wijze creëren van een onderwijs- elite". Indien de klachten op waarheid berusten brengt dit volgens hem niet enkel het toelatingsexamen, maar tevens de evaluatie- procedure en het hele onderwijs- systeem in gevaar. "Daarnaast is zoiets volledig in strijd met het recht op gelijke kansen, aldus Richardson".

Het Bestuurscollege heeft nu besloten een commissie in te stellen, bestaande uit drie mensen op onderwijs- gebied, die het een en ander moet onderzoeken. Voorzitter is het waarnemend hoofd van het departement van Onderwijs in Sint Maarten Groeneveld. Overige leden zijn het hoofd van de "Methodist Agogic Center" Josianne Fleming en de onderwijs- laboratorium technicus Gaston Bell.

Wie is verantwoordelijk?

Tweede fase Radulphus-onderzoek nu aan bod

WILLEMSTAD — Nu het Radulphus College door de GGD is vrijgegeven en de leerlingen na de Paasvakantie weer naar hun eigen school terug kunnen gaan, zal de tweede fase van het onderzoek aan de orde komen. Nagegaan moet worden, waar de GGD- controleur de fout is ingegaan en waar het betrokken bedrijf onzorgvuldig en tegen de regels in gehandeld heeft. Bovendien zullen een aantal reglementen geformuleerd worden waar de pestcontrols zich, in afwachting van de wet, aan moeten houden om een tweede "Radulphus- affaire" te voorkomen.

Zoals de Amigoe eerder al berichtte zal het Radulphus College aanstaande maandag haar deuren weer openen: de school heeft een grondige reiningsbeurt ondergaan en uit onderzoeken is gebleken dat de leerlingen en leerkrachten geen gevaar meer lopen, zo bracht dr Mac Kibbelaar, hoofd van de GGD, gistermiddag op een persconferentie naar voren.

Zoals bekend was door het Bestuurs College aangekondigd dat men in eerste instantie alle aandacht wilde geven aan de oplossing van het probleem zelf. Een onderzoek naar de gang van zaken en waar de fouten werden gemaakt, moet nu echter volgen. Het rapport van de GGD zal op korte termijn worden afgerond en moet dan worden aangevuld met een verslag van de tweede fase van het onderzoek. Dat er onzorgvuldig is gespoten is een bekend gegeven. Hoe dit heeft kunnen gebeuren en waarom de betrokken controlerende instantie (GGD) niet heeft ingegrepen zijn echter nog open vragen. Bovendien is door veel ouders en enkele politici aangevoerd dat de pestcontrol verantwoordelijk gesteld moet worden voor het gebeuren en de kosten hiervan moet dragen. Of dat juridisch mogelijk is, is evenmin bekend.

Naast dat onderzoek zal de GGD echter ook vaart zetten achter de formulering van een aantal eisen waaraan voldaan moet worden bij het spuiten, niet alleen in openbare gebouwen waar GGD- controle bij aanwezig is maar ook in particuliere gevallen. Naar gedeputeerde Angel Salsbach van Onderwijs gistermiddag in dit kader stelde, is het op het Radulphus dank zij oplettende leerlingen en leerkrachten aan het licht gekomen dat er fouten gemaakt zijn, dat is in particuliere gevallen vaak niet het geval. Bovendien ligt er een hoop gif in de winkels te koop waarvan de bevolking niet weet wat het gebruik daarvan voor ernstige gevolgen kan hebben. Terwijl de GGD zich, in samenwerking met de betrokken instanties, over een wetsvoorstel buigt ter regulering van het gebruik en de verkoop van insecticide, zal op korte termijn in overleg met de pestcontrols en overheids- organen een aantal regels worden opgesteld, zo werd gistermiddag naar voren gebracht.

Alhoewel gedeputeerde Salsbach achteraf over de Radulphus- affaire zegt dat de hele kwestie enigszins overdreven blijkt te zijn en in ieder geval geen enkel persoon ernstig is beschadigd, heeft deze problematiek wel "de ogen van het BC geopend", aldus Salsbach, en zal met de grootste spoed aan maatregelen gewerkt worden die een dergelijk gebeuren in de toekomst moeten voorkomen.

Wordt manager TDS

ASEK-voorzitter Pietersz stapt op

WILLEMSTAD — De voorzitter van de personeels- vereniging van de Isla, de ASEK, Roderick Pietersz verlaat de raffinaderij en wordt per 1 mei manager van "Television Distribution Systems" (TDS), een dochter- maatschappij van de Antilliaanse Televisie Maatschappij ATM, die het systeem van betaal- televisie op Curacao beheert.

Pietersz tekende een contract voor onbepaalde tijd als TDS-manager, en heeft het bestuur van de ASEK van zijn beslissing op de hoogte gebracht. Naar de huidige ASEK- voorzitter aan de Amigoe verklaarde zal hij nog enige tijd zijn werk bij de vereniging van employees voortzetten om bepaalde zaken af te ronden, en zal de huidige ASEK vice-voorzitter Henk Ruggenaat voorlopig als voorzitter fungeren.

Pietersz noemde de beslissing een moeilijke, vanwege zijn rol als ASEK-voorzitter. "Ik had eerder kunnen gaan, maar heb dit terwille van de ASEK niet willen doen," aldus Pietersz. Hij zei dat het aanbod om TDS-manager te worden echter een goed alternatief is, en sprak over het gebrek van een "long-term commitment" bij de Isla, zowel voor wat betreft zijn functie bij instrumentatie als bij de operatie van de raffinaderij in het algemeen.

Hij acht de ASEK nu verder stabiel genoeg om door te gaan, en voorziet een koers waarbij de vereniging in een vakbond wordt omgezet. "De ASEK kan nu best een verandering hebben, en het is niet zo dat ik mijn gezicht daar niet meer zal laten zien," aldus Pietersz. Hij verzekerde dat er geen enkele sprake was van druk van de zijde van de Isla-directie om te vertrekken vanwege zijn ASEK- activiteiten. Het contact met TDS dateert al vanaf vorig jaar, zo liet hij weten, en zijn kennis op het gebied van tele- communicatie is de voornaamste reden dat hij door TDS is aangetrokken. Wie de nieuwe ASEK-voorzitter wordt, is nog niet bekend, zo bevestigde Pietersz, maar Ruggenaat zal als dagelijks voorzitter optreden tot een nieuwe gekozen wordt.

Pietersz vond het vooral moeilijk dat hij maar met weinig mensen kon spreken bij het nemen van zijn beslissing, aangezien hij problemen binnen de ASEK wilde vermijden. "Het bestuur heeft het echter goed opgevat, zo stelde hij," en beseft dat hij de zaak goed overwogen heeft."

SUA bijeen over viering 1 Mei, actieplan, congres

ORANJESTAD — «Sindicatonan Uní di Aruba» (SUA) hebben een eerste gezamenlijke vergadering gehouden, waarbij twee vakbonden afwezig waren.

Uitvoerig werd gesproken over de komende 1 mei- viering alsmede het congres dat begin juni werd gehouden. Op Arbeidsdag wordt in de morgenuren een radio- programma uitgezonden, terwijl 's middags de leden van de vakbonden worden uitgenodigd bijeen te komen voor het Staten- gebouw aan de Boulevard. Van daaruit trekt men dan naar het Vrijheidsplein aan de Vondellaan. De geestelijke leiders van Aruba zullen dan de bijeenkomst op oecumenische wijze openen, gevolgd door een toespraak van de minister van Arbeid mr. Mito Croes en de verschillende vakbondsleiders.

Voorts werd in de vergadering een actieplan besproken op welke basis men als SUA efficiënter gezamenlijk zal kunnen optreden. Ten aanzien van het grote congres in juni, waaraan iedere vakbond met tenminste tien vertegenwoordigers kan deelnemen, werden de verschillende onderwerpen besproken die voorbereid moeten worden.

Min. Vos voldaan over goed verloop van Paasdagen

ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos sprak gisteravond in Telenoticias zijn voldoening uit over de rustig verlopen Paasdagen, welke voorbij gingen zonder noemenswaardige ongevallen. Hij bracht dank aan de politie en bewakingsdiensten en het Rode Kruis omdat zij door hun optreden preventief bijdroegen aan dit succes en in het bijzonder de Arubaanse bevolking, die zich uitstekend gedragen heeft. "Als we willen, kunnen we het", zo merkte minister Watty Vos op. Wat het kamperen betreft kondigde hij aan dat er in de toekomst meer faciliteiten zullen komen en dat alles volgens regels gaat. "We gaan in de goede richting", aldus besloot de bewindsman zijn compliment over het goede verloop van de afgelopen dagen.

Personalia

GERARD VAN DER VEEN, voorzitter van de bond van werkgevers in de Nederlandse Horeca- bedrijven, brengt deze week een bezoek aan Aruba. Donderdagmiddag om zes uur heeft hij in het nieuwe Beach restaurant van het Aruba Caribbean Golden Tulip Hotel, Gazebo Bar, een kennismaking met de pers. Van de gelegenheid wordt door Bredero Caribe gebruik gemaakt om de pers kennis te laten maken met de werkzaamheden in het voormalige Aruba Caribbean Hotel.

DEN HAAG — Nederland helpt Costa Rica met 150.000 dollar bij het opvangen van uit Nicaragua gevluchte indianen, aldus minister Schoo van Ontwikkelings- samenwerking. Het gaat om een project voor het hervestigen van ongeveer honderd gezinnen te Playa Blanca in zuidwestelijk Costa Rica. Het project heeft de zegen van de vluchtelingen- instanties.

Over schuldenkwestie

Brazilië wacht moeilijk overleg bij Club van Parijs

BRASILIA — Nog in april gaat Brazilie het overleg beginnen met de zogenaamde Club van Parijs (van Westerse landen) over het herstructureren van een 2,3 miljard dollar van zijn in totaal ruim honderd miljard grote buitenlandse schuld. Het bedrag mag dan betrekkelijk klein zijn, het ziet er naar uit dat het een moeilijk en moeizaam overleg gaat worden waarvan de uitkomst nog niet zeker is. Het probleem is dat Brazilie niets voelt voor het afsluiten van een akkoord met het Internationaal Monetaire Fonds (IMF), omdat men buiten het IMF om een akkoord heeft bereikt met de internationale banken over een nieuwe regeling voor de aflossing van zes miljard dollar aan schulden. Dit was weer mogelijk omdat het heel goed gaat met de Braziliaanse economie en ook wegens het drastische economisch- financiele noodplan dat door Brasilia is goedgevoerd. De Club van Parijs echter heeft steeds een akkoord met het IMF als voorwaarde gesteld en wil daar niet vanaf stappen wegens de eventuele precedent- werking. Het bedrag van 2,3 miljard dollar waarover met de Club van Parijs moet worden gesproken is het totaal der betalingen dat Brazilie in de jaren 1985 en 86 had moeten aflossen. Brazilie wil niet van een akkoord met het IMF weten omdat dit volgens de regering van president Jose Sarney onverbiddelijk zal leiden tot een recessie. In het voordeel van Brazilie pleit weer dat het land in staat is stipt zijn rentebetalingen te voldoen. Het noodplan a la Argentinie van Brazilie wil de inflatie beteugelen zonder dat de economische groei wordt belemmerd. De Club van Parijs zal ondanks de talrijke positieve punten op het conto van Brasilia toch huiverig blijven staan tegenover een akkoord met een land zonder dat er een akkoord met het IMF achter staat. Verder zou de Club van Parijs ditmaal niet over zijn hart willen strijken zoals men in 1984 deed toen men Brazilie uitstel van rente- betaling verleende.



ORANJESTAD — De Arubaanse zanger Michael Croes kreeg bericht van zijn platenmaatschappij, VAM Records, dat zijn eerste single «Come do a dance», op de Amerikaanse markt wordt uitgebracht. Het nummer is van de langspeelplaat «Just Michael» heeft een jazz-funk stijl met een tikje Caribisch ritme. De compositie was van Michael en zijn broer Hilward. Kant B bevat een ballade getiteld «I'm loving» en werd gecomponeerd door Hilward Croes, die ook beide nummers produceerde. Michael Croes werd ontdekt door een platen- producer, toen hij samen met zijn broer als Mike y Ward optrad in Bowling Green te Ohio. Na veel onderhandelingen werden opnames gemaakt in Normandy Studios in Rhode Island. Het project is voortgezet op Aruba voor de vocale gedeelten en hernieuwde versies van bestaande melodieën. In Detroit bij de Disc Ltd. Studios werd de laatste mixing met orkest- begeleiding aan de single toegevoegd. Hilward Croes zal binnenkort naar Amerika gaan voor de mixing van de langspeelplaat. De produktie van de single en de LP staat onder leiding van Michael Croes en Hilward Croes. De plaat is verkrijgbaar in de platenwinkels op Aruba.

Oduber-vragen over 3 ton kostend, 20 pagina's groot rapport

ORANJESTAD — Het MEP-Statenlid Nelson Oduber wenst op schriftelijke vragen aan de minister van Financiën te weten of de bewindsman op de hoogte is van een publicatie in het ochtendblad Extra van 1 april 1986, over het rapport van de financiële situatie van Aruba. De minister wordt gevraagd of het waar is dat dit rapport twintig pagina's telt en een bedrag van driehonderdduizend gulden zal gaan kosten. Indien bovengenoemde vragen bevestigend worden beantwoord, dan wenst het Statenlid te vernemen of de Staten een copie van dit rapport krijgen voordat de openbare Staten- vergadering over het regeerprogramma zal plaatsvinden.

ADDIS ABEBA — De Afrikaanse landen denken in de periode tot 1990 ongeveer 117 miljard dollar nodig te hebben om er economisch weer enigszins bovenop te komen. Dit staat in en herstelplan van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid.

Honderddagen

ORANJESTAD — De honderd dagen van de regering-Eman stond in het teken van de belangstelling. Minister- president mr. Henny Eman liet vanmorgen de Amigoe desgevraagd weten, dat ondanks de wijze waarop de regering moest worden overgenomen — geen stukken aanwezig, maar wel een grote chaos — de komende dagen uitvoerig verslag zal worden uitgebracht. De ministers zullen in persconferenties deze eerste honderd dagen wat hun departementen betreft uiteenzetten. Hierbij zal overduidelijk blijken dat er in de afgelopen honderd dagen hard gewerkt is om Aruba uit de put te helpen halen.

Intussen begon de MEP vandaag een campagne om de honderd dagen, dat er volgens de MEP niets gedaan is door de regering, in het zoeklicht te plaatsen. Diario kwam met een volle pagina- advertentie waarin aangehaald werd wat de regering- Eman beloofd had, doch niet volbracht. Statenlid Grace Bareño liet zich door Diario fotograferen in een T-shirt waarop stond «100 dia» met daaronder vijfmaal in grote letters «nada». Secretaris- generaal Nelson Oduber kwam met een van de bekende politieke verklaringen waarin nog eens uitvoerig uit de doeken werd gedaan, wat de regering allemaal beloofd had doch niet volbracht. Ook de vele kritiek die de MEP de afgelopen weken heeft laten horen over de vermeende discriminatie wordt in de verklaring opnieuw uit de doeken gedaan.

PARIJS — Frankrijk ontkent dat er een verband bestaat tussen de terugtrekking uit Beirut van zijn 45 man tellende waarnemerskorps en de moeizame onderhandelingen over de vrijlating van 8 Fransen die in Libanon worden gegijzeld.

Ex-president Magloire terugkeer in Haïti:

Geen kandidaat bij verkiezingen

PORT AU PRINCE — Ex president Paul Magloire van Haiti is na dertig jaar in ballingschap te hebben geleefd in Port au Prince teruggekeerd. Dit gebeurde kort nadat het huidige interim- bewind had besloten dat het eigendom van 67 Haitianen, onder wie Magloire, moest worden teruggegeven. Onder het voorbije Duvalier- regiem waren deze bezittingen ontvreemd.

Bij terugkeer in Haiti zwaaide de expresident lof toe aan het Haitiaanse volk in het algemeen en aan de katholieke kerk voor het afzetten van dictator Jean Claude Duvalier. Hem werd door enige honderden aanhangers op de Haitiaansee luchthaven een hartelijk welkom bereid. Tijdens een persconferentie antwoordde hij geirriteerd op een vraag dat hij geen kandidaat is bij de komende verkiezingen. Magloire was in 1956 opgevolgd door Francois Duvalier, Papa Doc, waarmee het bloedige Duvalier- bewind begon. Aan Magloires bewind was een eind gekomen toen hij probeerde via een wetswijziging zijn ambtstermijn te verlengen, iets wat de Duvaliers later wel lukte. In 1950 kwam Magloire met 99 procent der stemmen als generaal aan de macht met de zegen van de katholieke kerk, de Amerikaanse regering, het leger en de zakenwereld, waarmee president Dounaisais Estime ten val werd gebracht. Van deze Estime erfde Magloire een stabiel land met een harde munt. Magloire tekende voor een economisch beleid waarbij de Amerikaanse hulp werd aangewend voor grote openbare werken. Zijn grootste prestatie was de bouw van een dam die zorgt voor de bevloeiing van een flink deel van Haiti en welke ook electriciteit levert.

Magloire hechtte kennelijk aan de macht. Tegenstanders werden gevangen gezet en kranten van de oppositie werden gewoonweg gesloten. In 1954 kwam er kritiek op Magloire kritiek over corruptie. Men vroeg zich af hoe Magloire evenals zijn broers zo rijk konden worden samen met hun politieke bondgenoten. Toen hij in ballingschap was gegaan probeerde zijn opvolger Duvalier nog de 24 miljoen dollar terug te krijgen welke Magloire naar Duvaliers zeggen verkeerd had gebruikt. In 1963 werd Magloires bezittingen in Haiti onteigend door Duvalier, welke maatregel onlangs ongedaan werd gemaakt.

ARUBA AGENDA

...OSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ve... ...ijgbaar bij:

...RANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Pie... ...oda Fountain en Supermercado Pueblo..

...OORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

...NKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert ...5.

...NTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

...VANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

...N NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-...ldtstraat 27.

...ports: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. ...racio Oduber hospitaal, Giftshop ...anchebo Beach Hotel en Bookstore ver-...khal luchthaven.

...ANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-...30 uur; zaterdag gesloten.

...lefoon: 24333 (drie lijnen).

...oor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, ...950 en 22316.

...ngeboy: 027-774 en 027-845.

...nkrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

...xicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of ...604.

...OLITIE: 100.

...ARMCENTRALE: 115.

...OEKERTJES verschijnen op dinsdag en ...ijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-...00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; ...halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ...maandag en donderdag voor 10.00 uur ...nnen zijn, kunnen de dag daarop (dus ...nsdag en vrijdag) verschijnen.

...IOSCOPEN
...OULEVARD THEATER
...20.15 uur *Miami Supercops* (18 jr.)
20.45 uur *Jagged Edge* (18 jr.).
...RIVE-IN: 20.30 uur *Blood Beach* (18 jr.).

* * * * *

...OTICA'S **(nachtdienst)**
...bao brug: Sta. Ana, tel.: 28181.
...riba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

...ACHTREGELING DOKTOREN
...anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ...endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter G. ...n Trigt, tel.: 21835/22991.
...s Chiquito, Savaneta en San Nicolas: ...kter M. Cheung, via Centro Medico San ...colas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

...IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; ...oord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: ...: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: ...020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-...ta: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-...or).

...oor brandgevallen, ongelukken of ...n of ander ongeluk gelieve ...larmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

...VERSEN
...LIGHT INFORMATION CENTRE: dage-...s geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 ...r informaties via verkeerstoren.

...SSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): ...00 **uur per dag geopend** (alleen geslo-...n van zondag 20.00 uur tot maandagmor-...n 07.00 uur).

...OKTER HORACIO ODUBER HOSPI-...AL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 ...8.30-19.30 uur.

...LLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere ...aandag van 19.30-20.30 uur cursus voor ...vorderden en van 20.30-21.30 uur Franse ...ratuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-...rsatielessen; woensdag van 19.00-20.00 ...r cursus voor beginners - Colegio Aruba-..., lokaal 61/62.

...ROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjes-...d)**: 20.00 uur bijbelkring - bij ds Van den ...el.

...PORT
...RUBA RACING ASSOCIATION (ARA): ...9.30 uur vergadering met rijders dragauto's ...Antonio's Reataurant.

...ASEBALL **(Status Aparte-toernooi):** ...0.00 uur Coca Cola Rangers vs Royal ...corpions / Mr. Baseball (Curaçao) - Elias ...ansur Ballpark.

* * * * * *

...RIJDAG
...OERISTENSCHIP: 13.30-20.00 uur ...Regent Sea» - vert. SELMA.

Mr Herera in kort geding drs Kelly over ontslag: vertrouwen ontbreekt

Mr Swaen: DMZ's "Thatcher" stelde met bovenmenselijke inzet orde op zaken

ORANJESTAD — In kort geding werd woensdagmiddag de zaak behandeld van het ex-lid van de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ), thans Directie Sociale Zaken, drs. Miriam Kelly-Buckley tegen het land Aruba vanwege het feit dat Kelly (eiseres) op 1 april jongstleden haar ontslag kreeg van het land Aruba (gedaagde). Eiseres werd bijgestaan door de advocaten mr. Percy Denz en mr. Arie Swaen, die van mening waren dat het ontslag gegeven werd zonder duidelijke redenen. De rechter werd verzocht het ontslag onredelijk te verklaren en om gedaagde te verbieden om — zolang de bodemprocedure duurt — iemand anders als directeur van de Directie Sociale Zaken te benoemen. De advocaat van het land Aruba, mr. Carlos Herrera, verzocht de rechter eiseres niet ontvankelijk te verklaren in haar vorderingen, althans de vorderingen van eiseres af te wijzen, dan wel haar deze te ontzeggen, althans de gevraagde voorziening te weigeren. De rechter bepaalde gistermiddag dat het kort geding morgenmiddag om drie uur zal worden voortgezet.

Advocaat mr. Arie Swaen bracht naar voren dat Kelly op 1 oktober 1984 door het Bestuurscollege benoemd werd tot hoofd van de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ) volgens een arbeids- overeenkomst naar Burgerlijk Recht en de duur er-van één (1) jaar was. Op 30 september 1985 werd de duur van de overeenkomst verlengd tot en met 31 december 1985. Bij hetzelfde besluit van het BC werd eiseres tevens met ingang van 1 januari 1986 benoemd tot directeur van de Directie Sociale Zaken. Omstreeks 26 november moest eiseres met spoed naar Venezuela vertrekken, waar bleek dat zij een of meerdere operaties zou moeten ondergaan, hetgeen inhield dat eiseres tot 12 februari 1986 arbeidsongeschikt bleef en haar tot die datum door de bedrijfsarts vrijstelling van dienst wegens ziekte werd verleend. Op 13 februari werd eiseres per brief ontslag aangezegd per 1 april 1986.

Ingaande op de redenen die geleid hebben tot het ontslag van eiseres, zei mr. Swaen dat wat betreft de negatieve ontwikkelingen die zich bij DMZ hebben voorgedaan, deze ontwikkelingen — indien zij zich hebben voorgedaan — het dan voor het tijdstip was waarop eiseres aangesteld werd als hoofd van de onderhavige dienst. Toen eiseres — aldus de raadsman — op 1 oktober 1984 de leiding van DMZ op zich nam, trof ze daar een chaotische toestand aan. Dankzij haar meer dan bovenmenselijke inzet is het haar gelukt wat orde op zaken te stellen. Voor de interne organisatie was eiseres vooral bij het begin genoodzaakt met "harde" hand op te treden, wilde zij iets van de dienst maken. Het kan dus zijn dat dit haar soms niet door iedereen in dank is afgenomen. Zelfs kreeg ze de bijnaam «Margaret Thatcher», aldus advocaat Swaen.

Ten aanzien van de andere redenen, stelde de raadsman dat niet gesproken kan worden van veel meer taken en verantwoordelijkheden bij Directie Sociale Zaken omdat deze voornamelijk — voor meer dan 90% — de vroegere DMZ omvat, aangevuld met de afdeling Sociale Zaken NA (een ambtenaar) en het vroegere Bureau Levens- en Gezins- moeilijkheden. Mr. Swaen haalde ook een verklaring van de minister van Welzijnszaken voor de televisie aan: "Het is namelijk zo dat mevrouw Kelly vanaf enkele dagen na de verkiezingen niet meer op kantoor is verschenen. Pas op 12 februari 1986 is ze weer komen werken en toen pas kon het haar medegedeeld worden". Het bovenstaande houdt in — aldus de advocaat — dat de beslissing, welke een administratieve beschikking is, om mevrouw Kelly te ontslaan reeds voor die datum genomen was, dus tijdens de periode waarin betrokkene ziek was, althans arbeidsongeschikt. Volgens mr. Swaen werd die beschikking genomen op ondeugdelijke gronden, en bovendien tijdens de periode waarin eiseres ziek was. Om die reden — vond de advocaat — heeft gedaagde in strijd gehandeld met de zorgvuldigheid welke ze in acht had behoren te nemen ten aanzien van de belangen van eiseres en als zodanig heeft de gedaagde ten aanzien van eiseres onrechtmatig gehandeld.

Mr. Herrera begon met te stellen, dat gedaagde alle stellingen van eiseres ontkent. Voorts dat aan het besluit tot benoeming van eiseres als arbeids- contractant nooit uitvoering werd gegeven door haar werkgever. Verwezen werd naar de brief van 30 september 1985 van het BC, waar gezegd wordt: "Een afschrift van het besluit tot nadere vastlegging van Uw benoeming zullen wij u voor 1 januari 1986 doen toekomen". De formele procedure is — aldus mr. Herrera — dat er een schriftelijke arbeidsovereenkomst wordt opgesteld, vermeldende alle voorwaarden. Dit heeft nooit plaats gevonden — aldus de advocaat — en evenmin voormelde vastlegging van de benoeming van eiseres. Ergo er is nooit een arbeids- overeenkomst geweest. Volgens de raadsman had eiseres niet gesolliciteerd naar de betreffende functie. Mocht de rechter van oordeel zijn dat er wel een arbeids- overeenkomst tot stand is gekomen, dan wenst gedaagde te stellen — aldus mr. Herrera — dat deze overeenkomst een ongeoorloofde oorzaak heeft en in strijd met de goede zeden is, met als gevolg nietig was, omdat deze overeenkomst tot stand is gekomen door misbruik van omstandigheden door het BC. Het besluit van het BC tot benoeming van eiseres was lichtzinnig, hetgeen impliceert dat misbruik van omstandigheden aanwezig is, voegde de advocaat er aan toe.

Volgens de advocaat is de beëindiging van de dienstbetrekking door gedaagde niet geschied zonder opgave van redenen. De beëindiging van de dienstbetrekking is geschied per 1 april 1986 en voor deze datum waren aan eiseres medegedeeld welke de redenen van deze beëindiging waren. Ten aanzien van het zeer gebrekkige vertrouwen tussen de directie en het personeel, produceerde de advocaat een lijst van maar liefst 26 namen van personeelsleden, vergezeld van de brief van 9 december 1985, waarbij deze 26 personeelsleden eiseres ervan beschuldigen, dat zij fundamentele rechten van de werknemers verwaarloost en tevens dat de houding van eiseres ten opzichte van genoemde personeelsleden gedurende de laatste weken veel te wensen overliet.

Voorts heeft eiseres op 26 november 1985, zulks terwijl beide waarnemers, de heren Lacle en Wever, de gehele dag aanwezig waren, een vodje papier gedeponeerd of laten deponeren bij voormelde waarnemers om te berichten dat ze afwezig zou zijn op 27, 28 en 29 november 1985. Normaliter zou een hoofd van dienst — aldus mr. Herrera — bepaalde besprekingen voeren met zijn opvolger, opdat het werk zijn gewone gang zou kunnen gaan en wel zo optimaal mogelijk naar tevredenheid zou kunnen worden uitgevoerd, alvorens voor een bepaalde tijd afwezig te zijn.

Advocaat Herrera bracht nog naar voren dat het vorenvermelde «an sich» problemen van grote omvang opleveren voor een goede functionering van welke dienst dan ook. Dat vertrouwen in de directeur van de directie, een der voornaamste vereisten voor gedaagde is om haar taak naar behoren te kunnen vervullen, en dat gedaagde, het algemeen belang van de Arubaanse bevolking dienende, verplicht is een einde aan de onderhavige dienstbetrekking te maken.

Echtelijke twist

SAN NICOLAS — Bij de politiewacht te San Nicolas kwam de melding binnen dat er een grote hoeveelheid mannenkleding op straat lag en wel op de Bernhardstraat. Inderdaad trof de politie de kleding. Volgens verklaringen van getuigen in de omgeving bleek het dat een echtpaar problemen met elkaar had en de vrouw besloten had de kleding van haar echtgenoot weg te gooien. De politie besloot voor de goede orde en de veiligheid van het verkeer, alle kleren op te rapen en ze naar de politiewacht te brengen. Maar de vrouw bleek nog niet tevreden te zijn... en twee uur later werd weer politie- assistentie bij de woning gevraagd. Ditmaal reed de vrouw met haar wagen tegen die van haar man, die voor hun woning geparkeerd stond. De auto liep grote schade op. De politie is op zoek naar beide personen, want hun woning staat leeg.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (The day music died); 18.30 Kiko ta saludable?; 18.45 «13» Musical; 19.00 Telenoticias; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Programa spesial; 23.00 CNN international news; 23.30 sluiting.

VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Suske en Wiske (Suske en Wiske en de Windbrekers, deel 2); 18.30 Body Business workout; 18.45 «13» Musical; 19.00 Telenoticias; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Programa spesial; 23.00 CNN international news; 23.30 Sluiting.

Aeronaves gaat op Aruba vliegen

ORANJESTAD — Met ingang van 15 mei gaat de Venezolaanse luchtvaart- maatschappij Aeronaves del Centro tweemaal per week, vanuit Valencia op Aruba vliegen. Dit is een van de resultaten van de luchtvaart- overeenkomst die de Aruba onlangs met Venezuela heeft gesloten.

De heer Marcelo Kock — voorheen werkzaam onder meer bij ALM en Viasa — wordt de vertegenwoordiger van de maatschappij op Aruba. De heer Kock was ook enige tijd werkzaam op het Arubaanse Toeristenbureau in Caracas. Aangezien Valencia geen plaats is welke in de luchtvaart- overeenkomst tussen Aruba en Venezuela werd opgenomen, moeten deze vluchten — die op donderdag en zondag plaatsvinden — als charters worden beschouwd.

Voorts zou ook de Venezolaanse luchtvaart- maatschappij Avensa interesse tonen om op Aruba te gaan vliegen.

Schoonvader, congres-kandidaat, komt in het geweer

Helicopter-piloot ingesloten na landing zonder papieren

ORANJESTAD — Enige tijd geleden landde op de Arubaanse luchthaven een helicopter afkomstig uit de Dominicaanse Republiek met als piloot de Colombiaan Jorge Ruiz, die geen enkel papier bij zich had. Het toestel werd aan de grond gehouden en de piloot voor verder onderzoek ingesloten.

Inmiddels is de toekomstige schoonvader van de piloot Evelio Estrella, die zegt kandidaat te zijn voor het Amerikaanse Congres, op Aruba aangekomen om te bemiddelen in deze zaak. Hij voerde onder meer besprekingen met het luchtvaart- departement en de officier van Justitie, waarmee weinig gedaan kon worden. Door het Openbaar Ministerie werd wel toegezegd dat de strafzaak tegen de piloot nog deze maand behandeld zal worden en van het vonnis zal afhangen wat er verder gebeuren zal. Intussen wordt de piloot zoals iedere andere overtreder van de wet behandeld. Inmiddels zouden de papieren van de helicopter in orde worden gemaakt en aan de FAA worden voorgelegd. Inmiddels zou de schoonvader van de aangehouden piloot mr. Arie Swaen hebben benaderd voor juridische bijstand.

Inbraken- buit: portofoon, compressor, las machine en video

ORANJESTAD — De man P.O. (53) diende een klacht in wegens diefstal van een portofoon ter waarde van drieduizend florin. De portofoon werd gestolen vanuit O.'s pickup, die op een parkeerterrein aan een bedrijf te Dakota stond geparkeerd.

De zakenman H.B. meldde een inbraak in zijn bedrijf te Balashi, waarbij men een compressor met een gewicht van vijfduizend pond en een lasmachine wegnam.

Uit een woning van de man J.W. (28), wonende aan de Hospitaalstraat, nam men een video- apparaat van .095 florin mee. Een der voordeuren werd geforceerd, zodat men toegang kreeg.



ORANJESTAD — De brandweer moest ook gisteren uitrukken, ditmaal voor een brand in het Bubali Resort, dat aan Divi Hotels toebehoort. Het resultaat was dat twee van de kamers in dit hotel een prooi der vlammen werden. Vermoedelijk is de brand ontstaan in een doos waarin zich artikelen bevonden om verzonden te worden, die zijn gaan "smoren". De schade bleef beperkt tot veel rook- en waterschade.

POS CHIQUITO — «Fundacion Capilla Pos Chiquito y Sabana Basora» organiseert zondag een bake sale in de Kukwisaschool te Pos Chiquito. Dit is van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags. Er is een uitgebreide keuken met allerlei hapjes alsmede een grote sortering boeken en planten. De opbrengst van deze verkoop is voor het bouwfonds Kapel Pos Chiquito/Sabana Basora.

Mr Cathalina gaf erg vreemde voorstelling van zaken

Min. Nisbet: Antillen niet voorbereid naar luchtvaart-overleg

ORANJESTAD — Niet te spreken is de minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet over de wijze waarop de leider van de Antilliaanse luchtvaart- delegatie, mr. Celsio Cathalina, meende aan de pers — het interview met Tele-Curaçao werd ook op Aruba uitgezonden — inlichtingen te moeten geven over de vastgelopen besprekingen tussen Aruba en de Antillen van de Vijf.

Minister Nisbet vond dat de heer Cathalina een erg verkeerde voorstelling van zaken gaf en herhaalde dat de Antilliaanse delegatie niet goed voorbereid ter bespreking kwam en er geen sprake van was dat Aruba een voorstel van de Antillen van tafel veegde, zoals mr. Cathalina meende te moeten stellen. "Dat is een spelletje dat ik moeilijk kan accepteren", aldus minister Nisbet gisteravond in Telenoticias. Hij herhaalde dat Curaçao reeds op 4 november alle gegevens in handen kreeg, dat er dus niets nieuws ter tafel kwam, dat zoals mr. Cathalina stelde aan de Antilliaanse regering eerst nog verteld moest worden. "Ik kan niet accepteren dat hij beweert dat Aruba niet juist handelde, terwijl wij toch altijd hebben gesteld ons te willen houden aan het protocol dat destijds na het Mullet Bay- akkoord tot stand kwam. Het protocol is het minimum van de samenwerking, doch de Antillen van de Vijf willen het maximum".

De heer Nisbet wees erop dat het zelfs zo was dat de Antilliaanse delegatie niet eens een copie van het protocol bij zich had en dat Aruba een copie moest laten maken om aan de Antilliaanse delegatie te geven. In dit protocol staat duidelijk dat de Antillen van de Vijf respecteren dat Aruba zelfstandig luchtvaart- overeenkomsten sluit. Minister Benny Nisbet stelde de mening toegedaan te zijn dat wanneer beide partijen zich aan het protocol en het mandaat houden — Aruba heeft reeds duidelijk laten horen dit te willen doen — binnen een uur een overeenkomst kan worden bereikt. "Indien dit niet het geval is dan voorzie ik dat de besprekingen niet gemakkelijk zullen verlopen".

Namens het ALM- personeel op Aruba liet de voorzitter van de vereniging van het personeel in de luchtvaart op Aruba, Vera Odor, horen dat de problemen bij de ALM niet iets zijn van heden maar reeds lang bestaan. Tijdens besprekingen met de ALM-directie werd in het verleden nimmer gehoord hoe men dacht over de toekomst van de ALM. Mevrouw Odor stelde dat het personeel ook een gesprek met minister Nisbet had en daarbij benadrukte dat het personeel op Aruba zekerheid over zijn werk wil hebben. Er bestaan nu teveel onzekerheden. Op de vraag van Telenoticias of in de toekomst bij de ALM ontslagen zouden kunnen vallen, antwoordde Vera Odor dat die mogelijkheid bestaat, doch wanneer de ALM het werk niet meer aan kan, een andere maatschappij dit kan overnemen en dat het mogelijk ontslagen ALM- personeel in dienst kan nemen.

Tenslotte wees het hoofd van de Arubaanse Toeristenbureau dr. Rory Arends erop dat in 1985 de ALM 22.5% van de toeristen naar Aruba — ruim 45.000 — voor zijn rekening nam. Hij stelde voorts dat bij het mogelijk wegvallen van de ALM er zeker wel alternatieven zullen zijn, doordat andere maatschappijen uit de VS, Venezuela en Colombia hun aantal vluchten kunnen uitbreiden. "Het moet echter niet zo ver komen", aldus besloot dr. Arends. "We hebben altijd een zeer goede verhouding met de ALM gehad, die moet blijven. Ik verwacht dat er in deze maand in het belang van de Antillen van de Vijf en Aruba wel een oplossing zal kunnen worden gevonden".

Minister Benny Nisbet heeft afgelopen dinsdagavond vergaderd met vertegenwoordigers van Kamer van Koophandel, ATIA en AHATA om hen inlichtingen te verstrekken over de stand van zaken bij de luchtvaart- besprekingen. Door betrokken instanties werd niet alleen instemming betuigd met de stand van zaken, maar ook met het beleid dat de Arubaanse regering, in casu de minister, in deze voert. Handel en hotelwezen waren zeer ingenomen met het feit dat de minister het initiatief had genomen om met hen het een en ander te bespreken en de nodige inlichtingen te geven. Uit de vele vragen die gesteld werden, bleek dat bij handel en hotelwezen grote belangstelling voor het een en ander bestaat. Ingenomen waren zij met de antwoorden en uiteenzetting van minister Benny Nisbet.

Beheerster krijgt raad zaak te sluiten

Drie gewonden bij bar

ORANJESTAD — Bij een bar aan de Hendrikstraat was er een vechtpartij tussen een groep mannen, waarbij de bekende man E.H. twee mannen met een mes stak. Het gaat om E.L. en L.T. Deze twee werden een paar straten verderop door de politie aangetroffen.

Hun verhaal was dat E.H. tijdens een woordenwisseling een zakmes te voorschijn haalde en hen hiermee had gestoken. Met een ambulance werden ze naar de polikliniek gebracht. De dokter constateerde bij E.L. een paar oppervlakkige snijwondjes. Hij kon na behandeling naar huis gaan, terwijl L.T. diepe steekwonden opliep. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

De politie vond bij de plaats waar de steekpartij gebeurde een andere gewonde jongen J.L., die vermoedelijk ook bij de vechtpartij betrokken was. In eerste instantie verklaarde hij dat hij zijn arm aan de toonbank had gesneden, maar later zei dat hij het zelf met E.H. zou regelen. De politie vond zoveel mensen onder invloed van alcohol dat ze aan de barbeheerster de raad gaf de bar maar te sluiten.

Vliegeren en brand

PAPILON — Politie- assistentie werd gisteravond ingeroepen voor een lichtmast, die in brand stond.

Ook Elmar was direct ter plaatse, waarbij bleek dat door het oplaten van vliegers, die in de draden van het Elmar- net waren gekomen kortsluiting was ontstaan. In een gesprek met de Amigoe bevestigde PR- manager Freddy Wever de vele problemen die Elmar de afgelopen tijd te behandelen krijgt vanwege het verward geraken van touw en vliegers in de Elmar- bedrading. Een dringend beroep wordt gedaan daarom geen vliegers op te laten in de omgeving van Elmar- draden en ook niet in de omgeving van de luchthaven.

Dame opnieuw op verkopen zonder vergunning betrapt

SAN NICOLAS — De buitenlandse dame S.A. (28) werd weer aangetroffen met het verkopen op de openbare weg van diverse artikelen te Village Noord. S.A. kreeg in het verleden al een proces-verbaal aangezegd wegens het openbaar verkopen zonder vergunning. Zij arriveerde in het afgelopen Paasweekeinde op Aruba en is van plan deze week Aruba weer te verlaten. De artikelen zoals cosmetica, sieraden en pronkstukken, werden in beslag genomen en bij het bureau van de Vreemdelingen- dienst afgegeven. Deze artikelen zullen weer aan haar worden gegeven bij haar vertrek.

NAAR AANLEIDING VAN EEN TWEEDE ARTIKEL IN VRIJ NEDERLAND

Ton Harmsen: ''Hij heeft te zorgen dat hij functioneert''

Leo Beenhakker neemt ontslag als bondscoach van het Nederlands elftal

ZEIST — Leo Beenhakker, de coach van het Nederlands voetbalelftal, heeft het bondsbestuur van de KNVB meegedeeld, dat hij zijn contract, dat per 1 juli van dit jaar afloopt, bij nader inzien liever niet verlengt. Beenhakker is van mening, dat de publiciteit rond zijn persoon, zijn positie dermate heeft beïnvloed, dat er geen sprake meer is van de voor de uitoefening van zijn functie noodzakelijke werksituatie.

Het bondsbestuur betreurt die beslissing van Beenhakker, maar zal gehoor geven aan diens verzoek tot beëindiging van het dienstverband. Voor het bondsbestuur, zowel als voor het sectiebestuur betaald voetbal kwam het verzoek van Beenhakker totaal onverwacht, aangezien met hem- en met technisch directeur Rinus Michels - reeds mondelinge afspraken waren gemaakt voor de verlenging van het dienstverband met nog twee jaar.

Beenhakker, op dit moment met de nationale selectie voor spelers onder de zeventien jaar voor een toernooi in Portugal, is geen veertien maanden in functie geweest bij de KNVB.

Op 4 februari 1985 werd de 43-jarige voetbaltrainer, toen nog in dienst van Volendam, aangesteld als opvolger van Kees Rijvers, die was vertrokken nadat de samenwerking tussen bondsmanager Michels en hem praktisch onmogelijk was gebleken. Michels trad aanvankelijk op als coach van de nationale ploeg in de kwalificatieronden voor de strijd om het wereldkampioenschap, maar moest na een hartinfarct zijn activiteiten onderbreken.

Aanvankelijk zou Beenhakker zijn werk bij de KNVB en Volendam combineren en tot het einde van het vorig seizoen de dubbelfunctie uitoefenen. Na de degradatie van Volendam kreeg Beenhakker voor het begin van dit voetbaljaar de vrijheid naar de KNVB te gaan. Onder de nieuwe coach haalde het Nederlands elftal, uit een vrijwel kansloze positie, toch nog de herkansing voor het wereldkampioenschap tegen België.

Eind januari bereikte het bondsbestuur mondelinge overeenkomst met zowel Michels als Beenhakker over verlenging van het contract met nog twee jaar. De contractbesprekingen waren na een frontale botsing met de Ajacieden uit de selectie en met Ajax-voorzitter en sectiebestuurder Ton Harmsen, tamelijk stroef verlopen. Beenhakker heeft, voordat hij naar Volendam kwam, drie jaar in Spanje bij Real Zaragoza gewerkt. Ook na zijn terugkeer in Nederland heeft Beenhakker er nooit een geheim van gemaakt nieuwe aanbiedingen van Spaanse clubs met de grootste belangstelling te zullen bestuderen.

Onder het bewind van Beenhakker heeft het Nederlands elftal zes wedstrijden gespeeld, vier overwinningen (Cyprus, Hongarije, België en Oost-Duitsland), een gelijk spel (Oostenrijk) en een nederlaag, tegen België in Brussel (0-1) die de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap te Mexico voor Nederland onbereikbaar maakte.

De ironie wil dat het vertrek van Beenhakker, net als bij Ajax vijf jaar geleden, is ingegeven door Ton Harmsen, die hem in februari van het vorig jaar binnen haalde bij de KNVB. Beenhakker vertelde dat het geen beslissing is geweest, die hij zomaar heeft genomen. "Ik heb er met Michels en Van Marle over gesproken en Michels wist, uit zijn eigen praktijkervaring, precies wat ik bedoelde. Door bepaalde publicaties ben ik aangeslagen. Het is voor mij wel mogelijk met kritiek te leven, ik heb tenslotte eelt op mijn ziel. Maar voor een bondscoach ligt het anders dan voor een clubtrainer. Daar kun je iedere week de zaak weer oppakken. Als er wat mis is, dan heb je de mogelijkheid tot herstel van de situatie bij wijze van spreken de volgende dag".

"Ik vind het jammer dat het zo gelopen is, maar ik kan mij niet losmaken van de gedachte, dat het door zal zeuren in de praktijk van het werk. Je staat in een situatie dat het gezag is ondermijnd en dat proef je. Je kunt e. als het ware op wachten tot er problemen gaan komen. Dat wilde ik niet. Daarom heb ik mijn beslissing genomen. Niet omdat ik iets anders achter de hand zou hebben. Zover is het nog niet."

De steen waaraan de trainer zich heeft gestoten, is het artikel in Vrij Nederland geweest waar sectiebestuurder Ton Harmsen de coach van het nationale elftal feitelijk ongeschikt voor zijn taak noemde en ook liet blijken maar een zeer klein mutsje op te hebben van de mens Beenhakker.

De coach: "Na het eerste, zeer negatieve artikel in het weekblad over mijn functioneren als bondscoach is er in Zeist een vergadering geweest met het bondsbestuur. Ook Michels was daar bij. Harmsen heeft toen in die vergadering duidelijk afstand genomen van de strekking van het artikel en verzekerde dat de verslaggevers hem verkeerd hadden weergegeven. Tijdens deze bijeenkomst hebben Michels en ik gesteld, dat we in principe bereid waren door te gaan. Dus dat hield in dat we zeker met ingang van 1 juli voor twee jaar zouden tekenen. Wel stelde Michels, die woordvoerder van ons beiden was, dat ieder afzonderlijk diende rond te komen met de KNVB. Met deze uitspraak hield Michels voor ons een zeer duidelijke slag om de arm. Voor mij was er op dat moment nog geen vuiltje aan de lucht, tot het tweede artikel enige tijd later in Vrij Nederland verscheen, waarin de heer Harmsen opnieuw mijn functioneren in Zeist rond het Nederlands elftal heftig kritiseerde. Zelfs nam hij niets terug van wat hij eerder in dit weekblad had gesteld."

"Van dat moment ben ik ernstig gaan nadenken over mijn positie bij en mijn toekomst binnen de KNVB. Wel, de uitkomst is bekend, ik vertrek. Daarbij wil ik nog eens nadrukkelijk stellen, dat van 28 januari, de datum van het gesprek met het bondsbestuur, tot woensdagavond er geen overleg meer is geweest. Dat is dus op twee dagen na, twee maanden geleden", Aldus Leo Beenhakker.

Ton Harmsen

Ton Harmsen voelt zich totaal niet schuldig aan het vertrek van Beenhakker bij de KNVB. "Goed, ik heb die man gehaald, ruim een jaar geleden. Maar als ik dan vind, dat hij het niet goed doet, moet ik dat dan voor mij houden? Je zult wel eens meer wat verkeerd doen, maar dan moet er wat gebeuren. De zaak is eigenlijk heel eenvoudig. Wanneer iemand mij de oren wast, dan ga ik er extra hard tegenaan. Om te tonen dat die ander ongelijk heeft. Ik zeg, wanneer Beenhakker door mijn opmerkingen beschadigd is, dan is hij niet geschikt voor zijn functie. Hij behoort mijn ongelijk aan te tonen. Dan is het een kerel. Er moet niet gezeurd worden. Hij heeft te zorgen dat hij functioneert, dat is niet mijn taak."

"Ik begrijp hem niet. In Oost-Duitsland heeft hij nog tegen Renze de Vries gezegd dat hij graag wilde blijven. Wanneer hij nu plotseling een andere mening heeft, mag ik dan denken dat er iets anders is. Ik sta stomverbaasd dat hij weggaat. Zijn autoriteit geschaad. Daar moet ik om lachen. Er zijn te weinig persoonlijkheden in het Nederlands voetbal. Er zijn teveel trainers die denken dat ze de baas zijn, maar het is natuurlijk zo dat de bestuurders de werkgevers zijn en de trainers de werknemers. Er zijn er te veel die denken dat het andersom is. Die willen overal over meepraten en meebeslissen. Maar in mijn zaak geldt een gedragsregel: inspraak zonder inzicht leidt tot uitspraken zonder uitzicht."

"Het bestuur is verantwoordelijk voor het beleid en je hebt gewoon de taak te zorgen voor een zo goed mogelijk beleid. En je hebt natuurlijk het recht, de taak zelfs, om je mening te zeggen. Kijk, Beenhakker heeft wel eens beweerd dat ik alleen in het sectiebestuur zit om de belangen van Ajax te behartigen. Dat vind ik zielig. Ajax heeft de KNVB niet nodig. Wij brengen het meeste geld in voor de bond en ik heb nog nooit spelers voor het Nederlands elftal geselecteerd. Beenhakker wel. Zes man in Leipzig. Hij moet dankbaar zijn dat er een club is als Ajax, met een bestuur dat er voor zorgt dat er internationals zijn en komen. En kritiek van die kant zou alleen maar een prikkel, een stimulans moeten zijn."



WILLEMSTAD — De door de Hr. Ms. Van Galen georganiseerde fietstoertocht op tweede paasdag is een groot succes geworden. In totaal namen 364 geregistreerde rijders deel aan de lange tocht (60 km), die om acht uur, na het startschot van mevrouw De Graaf, echtgenote van de commandant van het schip, richting SDK vertrok. Voorafgegaan door een «tempo-jeep», een truck van Coca Cola en een Amstel-truck vol Malta en muziek, vertrok de lange stoet voor een tocht over het oostelijk deel van het eiland. De reparatie-truck van de Jonghs Sporthuis, in samenwerking met twee plak-trucks van de marine, hadden redelijk veel werk te doen.

De verloting van de sportfiets onder de deelnemers aan de toertocht werd gewonnen door een werknemer van De Jonghs Sporthuis zelf, Francis Rosario. Met de opbrengst van deze tocht, de ruim fl. 1300,-, werd een stereo-installatie gekocht voor Kompa Nanzi, een afdeling van het Mgr. Verriet-instituut.

Zes doelpuntloze wedstrijden in 13 duels:

Doelpunten zwaar gerantsoeneerd in de eerste divisie van de Fedeprof

WILLEMSTAD — Victory Boys heeft gisteravond de puike prestatie die het in zijn laatste optreden tegen Jong Holland leverde, niet weten te herhalen. Ofschoon Hubentut Korsou/Petromar een tegenstander van minder formaat is, kwam men niet verder dan een doelpuntloze puntendeling. Een resultaat dat overigens precies past in de trend die tot nu toe kenmerkend is geweest voor de competitie: voorzichtig, behoudend voetbal door de meeste ploegen die kennelijk meer geïnteresseerd zijn in het beperken van het aantal verliespunten dan in het veroveren van winstpunten. Liefst acht van de dertien wedstrijden liepen op een gelijkspel uit en van dit aantal eindigden zes doelpuntloos.

In dit laatste aspect spant Hubentut Korsou de kroon. Het gevoel van machteloosheid en frustratie in het kamp van de Mariepompoen-ploeg vanwege het uitblijven van doelpunten wordt met elke wedstrijd groter. De ploeg speelde gisteravond haar dertiende officiële competitiewedstrijd in successie zonder tot scoren te komen en is inmiddels houder geworden van een uniek record dat niet gauw navolging zal vinden.

Victory Boys van zijn kant, bleek — typisch genoeg — best tevreden met de halve winst, alhoewel men zich aanvallend toch niet geheel onbetuigd heeft gelaten. Vooral in het laatste half uur werd behoorlijk wat druk uitgeoefend op de verdediging van Hubentut Korsou, waarin Burney Poppen en Elston Luisa de grootste verantwoordelijkheid droegen. HK's defensie bleef overeind ondanks de aanhoudende pogingen van voornamelijk Axon Gil, Churney Hoyer (als aanvallende verdediger), Rutsel Markes en Heinrich Mercé als belangrijkste gangmakers.

Victory Boys bemachtigde met het resultaat van gisteravond zijn vierde winstpunt en deelt nu met 4 punten uit 4 wedstrijden de derde plaats met Jong Holland. Voor Hubentut Korsou is het gelijkspel niet voldoende om los te komen van de laatste plaats. Men bezit nu 2 punten uit 4 wedstrijden, maar is nog steeds hekkesluiter. Terwijl de eerste divisieploegen in dertien wedstrijden niet verder zijn gekomen dan een productie van 16 doelpunten, wordt er in de tweede divisie naar hartelust gescoord.

Vasco da Gama en Vesta gaven daar gisteravond een staaltje van weg. De doelmannen moesten liefst zesmaal de bal uit het net halen! Het eindresultaat: een 3-3 gelijkspel. Totaal werden er in de tweede divisie in acht wedstrijden 26 treffers geregistreerd. Vesta veroverde met het resultaat van gisteravond zijn eerste winstpunt, terwijl Vasco zijn puntenaantal op drie heeft gebracht en is opgeklommen naar de derde plaats achter Scherpenheuvel en Centro Barber, die met 4 uit 2 gezamenlijk de ranglijst aanvoeren.

De eerst volgende wedstrijden zullen gaan tussen respectievelijk Canisius Boys en Indekor in de tweede divisie en Jong Colombia en Undeba in de eerste divisie.

Dominicaan Alejandro Herrera leidt rijdersklassement

Magnificent Hop verrassend sterker dan Bravo Second in de Extra-classic

WILLEMSTAD — De Extra-classic, het belangrijkste nummer op het maandag door de Asodoka gehouden programma, heeft zich zoals verwacht toegespitst tot een gevecht tussen de twee lange-afstand- cracks van renstal Thoroughbred. Wat weinigen onder de kenners van de drafsport verwacht zouden hebben is dat Magnificent Hop zijn veelgeprezen stalgenoot Bravo Second en beentje zou lichten en ditmaal niet als "goede tweede" maar als overwinnaar zou eindigen. Maandag trof hij de meestal onkwetsbare Bravo Second (ongeslagen in vijf achtereenvolgende starts op de Curaçaose track) eens in minder goede conditie en maakte daar — onder de kundige leiding van de Curaçaose pikeur Kenneth Neuman — een passend gebruik van.

Een schitterend resultaat werd voorts behaald door Brother Mae van Stud Black Jack. In de tweede race versloeg hij in een sensationele finish de grote favoriet Charley Boy. De Dominicaanse jockey Alejandro Herrera die twee keer terug het seizoen met drie overwinningen opende, had weer een goede dag. Met twee nieuwe triomfen verstevigde hij zijn positie aan de top van het rijdersklassement. Hij leidde Master Quico II en Sajuriana van renstal Long Island naar een overwinning in respectievelijk de eerste en vijfde race. Het trainersklassement wordt na twee programma's aangevoerd door Bienvenido Castro met eveneens vijf winnende paarden.

De uitslagen luiden als volgt:

Eerste race 1200 m
1. Master Quico II (pikeur Alejandro Herrera)
2. Gestes
3. Black Tannium
4. Miss Bonaire
5. Venus Star
6. Never Caring

Gestes, met Sherwin Pieter als berijder, ging vanaf de start een fel duel om de leiding aan met Master Quico II, maar meer dan een tweede plaats heeft er niet ingezeten. Master Quico II bleek een te sterke concurrent. Bekwaam geleid door Herrera ging hij in 78,7 seconden als eerste over de eindstreep.

Tweede race 1200 m
1. Brother Mae (Porfirio Reyes(
2. Charley Boy
3. El Punto
4. Roaming Abroad
5. Handsome Gun

Brother Mae leverde een heldhaftige strijd tegen de grote favoriet Charley Boy. De taktiek van pikeur Felipe Inero om vanaf de start het veld aan te voeren en de leiding tot het einde toe te behouden, slaagde maar gedeeltelijk. Charley Boy handhaafde zich lang als koppaard, maar kon de aanval van Brother Mae op de laatste 100 meter niet weerstaan. Brother Mae dook er aan de binnenkant langs en finishte in 76,9 seconden als eerste.

Derde race 1300m
1. Reason Divine (Pedro Alfonso)
2. Fly Free
3. Miss Korsou
4. Abu Simbel
5. Gypsy Night
6. Lene

Reason Divine was duidelijk het sterkste paard en won in 81,6 seconden. Fly Free startte slecht maar finishte toch als tweede.

Vierde race 1300 m
1. Dr. Beat (Felipe Inerio)
2. Un As
3. Boldan
4. Bland Field

De andere paarden waren niet opgewassen tegen Dr. Beat, die vanaf de start op kop lag. Jelly Roll, oorspronkelijk getipt als eerste favoriet, viel er op het laatste moment uit. Voor Dr. Beat werd een tijd van 79,2 seconden geklokt.

Vijde race 1400 m
1. Sajuriana (Alejandro Herrera)
2. She likes Don
3. Mister Sweet
4. Gold Fish
5. Oro Fino
6. Little Horse

She likes Don en Mr. Sweet betwistten gedurende het grootste deel van de race de koppositie, terwijl Herrera met Sajuriana rustig het goede moment afwachtte om tot de aanval over te gaan. Zijn timing was uitstekend en Sajuriana had nog voldoende kracht om voorbij She Likes Don te schieten en met één lichaamslengte te winnen in een tijd van 86,6 seconden.

Zesde race 1600 m
1. Magnificent Hop (Kenneth Neuman)
2. Bravo Second
3. Roman Sabre
4. Sufrido
5. El Sur
6. Petronilo
7. Greek Godness

De zesde race was de Extra-classic ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van dit ochtendblad. Het werd een belangrijke overwinning voor zowel Magnificent Hop als berijder Kenneth Neuman, die als eerste lokale pikeur een classic won. Op 0,2 seconde na werd het bestaande record, dat met 104,4 seconden op naam staat van Bravo Second geëvenaard. De andere deelnemers vormden geen moment een bedreiging voor de twee paardenpaarden van Stud Thoroughbred. Magnificent Hop lag vanaf de start op kop maar de verwachte, beslissende aanval van Bravo Second bleef uit.

Waar voetbalt de Fedeprof?

WILLEMSTAD — De tweede helft van de eerste ronde van de Fedeprof-competitie moet volgens schema, opgesteld door de Fedeprof, in het Stadion Dr. Antoine Maduro worden afgewerkt. Gisteravond bleek echter dat dit nog niet geheel zeker is. De onderhandelingen tussen het Fedeprof-bestuur en SUBT, als eigenaar van het stadion, over het gebruik van het stadion zijn nog steeds niet volledig afgerond.

Met als gevolg dat op dit moment het publiek niet weet waar het zo belangrijke duel tussen Jong Colombia en Undeba (inclusief de vrij grote supportersschare van beide teams!) wordt gespeeld. Hierdoor komt ook de geplande finale van de Frisiana strafschoppen serie voor veteranen met als hoofdprijs een verzorgde reis naar de WK in Mexico, in gevaar. Deze was in de pauze van het voornoemde duel gepland.

De tweede divisie-wedstrijd Canisius Boys versus Indekor is derhalve ook nog zonder veld. Het is te hopen dat men niet vergeet de scheidsrechters van de plaats van handeling op de hoogte te stellen!

Hongaren eerste tegenstanders:

Wedstrijdprogramma Oranje voor de EK 1988 is bekend

BOEDAPEST — Het Nederlands elftal begint de voorronden van het toernooi om het Europees kampioenschap voetbal 1988 op 15 oktober met een uitwedstrijd tegen Hongarije. Op 19 november ontvangt Nederland het Poolse elftal. Dit is woensdag besloten in Boedapest. Naast Nederland komt in groep 5 Hongarije, Polen, Griekenland en Cyprus uit. De eerste wedstrijd van de kwalificatie voor het wereldkampioenschap 1986 speelde Nederland ook tegen Hongarije. De thuiswedstrijd verloor Oranje met 1-2.

Bondsmanager Rinus Michels, die als officiële leider Jan Huijbregts en Renze de Vries de KNVB vertegenwoordigde, was tevreden met het resultaat van de besprekingen. Hij zou de voorronden liever begonnen zijn met een thuiswedstrijd tegen Polen. Dit bleek niet mogelijk.

Woensdag 28 oktober 1987 speelt Nederland thuis tegen Cyprus. Die datum komt de KNVB niet goed uit, omdat een week eerder en een week later Europa cup-wedstrijden voor clubteams op het programma staan. De voetbalbond overweegt de clubs die spelers aan Oranje leveren, het weekeinde na de interland vrijaf te geven.

Het wedstrijdprogramma van groep 5 van de voorronden van de EK '88, dat in 1988 in West-Duitsland wordt gehouden, is:
15 oktober 1986: Polen - Griekenland; Hongarije - Nederland
12 november: Griekenland - Hongarije
19 november: Nederland - Polen
3 december: Cyprus - Griekenland
21 december: Cyprus - Nederland
14 januari 1987: Griekenland - Cyprus
8 februari: Cyprus - Hongarije
25 maart: Nederland - Griekenland
12 april: Polen - Cyprus
29 april: Nederland - Hongarije; Griekenland - Polen
17 mei: Hongarije - Polen
23 september: Polen - Hongarije
14 oktober: Hongarije - Griekenland; Polen - Nederland
28 oktober: Nederland - Cyprus
11 november: Cyprus - Polen
2 december: Hongarije - Cyprus
16 december: Griekenland - Nederland

Uitslagen Europa Cup voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van de woensdagavond gespeelde eerste wedstrijden voor de halve finales van de strijd om de verschillende Europese bekers zijn:

Europa Cup I:

IFK Goteborg (Zwe) - Barcelona (Spa):	3-0
Anderlecht (Bel) - Steaua Boekarest (Roe):	1-0

Europa Cup II:

Dinamo Kiev (Sov) - Dukla Praag (Tsj):	3-0
Atletico Madrid (Spa) - Bayer Uerdingen (WDI):	1-0

Europa Cup III:

Internazionale (Ita) - Real Madrid (Spa):	3-1
1.FC Köln (WDI) - Waregem (Bel):	4-0

De returns worden op 16 april gespeeld.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

INTERNATIONAAL TENNIS
banen CSC, Damacor.

*****

BOKSEN/MARACAIBO — Jose Gregorio Padrino, een 20-jarige Venezolaanse bokser, is overleden aan hersenletsel, dat hij in zijn eerste gevecht als professional opliep. Tien minuten na het begin van de partij zakte Padrino ineen. Hij werd onmiddellijk naar een ziekenhuis vervoerd, waar een hersenoperatie werd uitgevoerd. Op verzoek van zijn ouders werden de pogingen Padrino kunstmatig in leven te houden gestaakt.

SPORT IN HET KORT

*****

VOETBAL/WENEN — Voetbaltrainer Otto Baric keert volgend seizoen terug bij Rapid Wien. De Joegoslaaf volgt zijn landgenoot Vlatko Markovic op, die kans maakt bondscoach van Joegoslavië te worden. Baric werd een maand geleden ontslagen bij de Westduitse Bundesligaclub VFB Stuttgart.

*****

VOETBAL/VERONA — Voorzitter Saverio Garonsi van de Italiaanse voetbalkampioen Verona is op 76-jarige leeftijd verongelukt. Toen hij de reparatie van een dak wilde controleren, viel hij naar beneden. Garonsi werd in 1979 door de mafia ontvoerd. De ontvoerders lieten hem na betaling van 2,3 miljoen gulden weer los.

*****

VOETBAL/HAMBURG — Hamburger SV heeft het contract met de Belgische international Gerard Plessers met twee jaar verlengd tot 30 juni 1988. Eerder legde de Bundesliga-club uit Hamburg Ditmar Jakobs voor dezelfde periode vast.

*****

VOETBAL/WENEN — De Oostenrijkse voetbalbond heeft de uitslag van de wedstrijd Rapid Wien - Linzer ASK, die in een 3-0 overwinning voor Rapid eindigde, omgezet in een 3-0 overwinning voor Linz. De maatregel is genomen omdat Rapid de Joegoslaaf Petar Brucic, die wegens zijn zevende gele kaart was geschorst, toch had laten spelen.

Fors verlies voor Barcelona (0-3) en Real (1-3):

Alle thuisspelende ploegen in de Europa Cup-duels behalen winst

DEN HAAG — Winst voor alle thuisspelende clubs. Dat was de conclusie van de zes halve finales in de drie Europese bekertoernooien woensdagavond. In ieder Europees bekertoernooi nam een club een plaats in de finale stevig in bezit: 1.FC Köln in de Uefa-beker, Dinamo Kiev bij de bekerwinnaars en — zeer verrassend — IFK Goteborg bij de landskampioenen.

Europa Cup I

FC Barcelona kreeg in Gothenburg een zware domper te verwerken. De grootste favoriet voor de EC I na de uitschakeling van Juventus, werd weggespeeld door IFK Goteborg, vier jaar geleden al eens verrassend Uefa-bekerwinnaar. Torbjorn Nilsson, afgetest door PSV, speelde Barcelona stuk. Hij maakte twee doelpunten voor rust. Holmgren zorgde na de pauze voor 3-0. Barcelona speelde zonder Archibald. Coach Venables erkende dat de finale nu wel heel ver weg is.

Voor Anderlecht en succescoach Arie Haan leek in de thuiswedstrijd tegen Steaua Boekarest niet meer weggelegd dan een kleurloze 0-0. De Brusselse club liep zich voortdurend vast in de stugge Roemeense verdediging. Een briljant boogballetje van de Italiaanse Belg Enzo Scifo bezorgde Anderlecht in de 78e minuut de niet meer verwachte winst en een uitstekende uitgangsstelling voor de return in Boekarest. Arie Haan stelde tevreden vast: "1-0 Is genoeg. Uit scoren we altijd wel een keer."

Europa Cup II

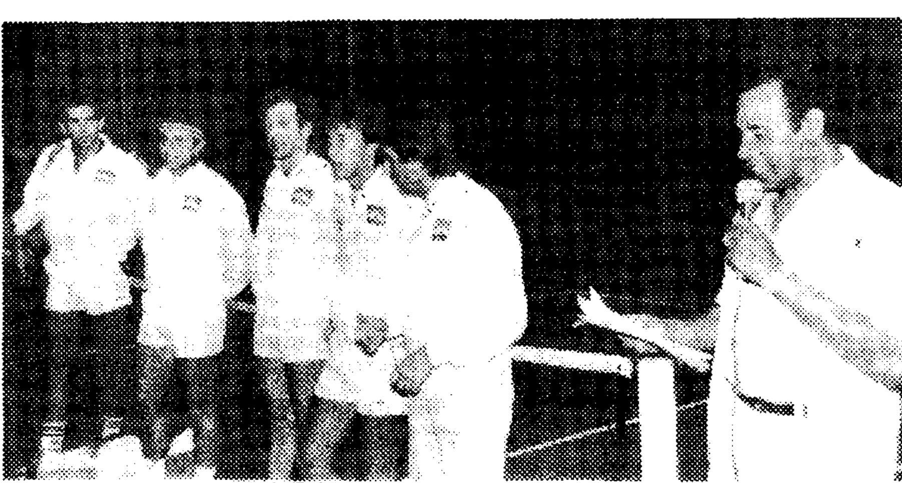
Oleg Blochin, voormalig Europees voetballer van het jaar, schitterde weer eens voor Dinamo Kiev. Binnen een half uur maakte hij twee doelpunten tegen Dukla Praag, dat volkomen werd overspeeld. Tussen Blochins treffers in scoorde Zavarov. De 100.000 toeschouwers zagen hun favorieten vervolgens vele kansen onbenut laten.

Bayer Uerdingen dankte in de met 0-1 verloren uitwedstrijd tegen Atletico Madrid veel, zo niet alles, aan doelman Vollack. Hij verrichtte een reeks schitterende reddingen en werd alleen verslagen door een afstandsschot van Prieto. Door Vollacks optreden hield Uerdingen uitzichten op de eindstrijd.

Europa Cup III

In het Uefa-bekertoernooi kwam een eind aan het sprookje van Waregem. Het Belgische provincieclubje werd in Keulen met 4-0 afgedroogd door het 1FC Köln van George Kessler. Allofs maakte twee doelpunten, Geilenkirchen en Lehnhoff ieder een. In de lange historie van het Europese bekertoernooi werd een achterstand van vier doelpunten slechts twee keer in de return ongedaan gemaakt.

De andere halve finale, Inter - Real Madrid, was een spectaculaire wedstrijd. Het werd na 45 seconden al 1-0 door Tardelli op aangeven van uitblinker Rummenigge. Tardelli maakte na rust ook 2-0, wederom na een pass van de Westduitser. Bekerhouder Real Madrid, de nieuwe ploeg van Leo Beenhakker, leek uitstekend zaken te doen toen Valdano kort voor tijd 2-1 scoorde. Zijn ploeggenoot Salguero maakte in dezelfde minuut de blunder van zijn leven door van tien meter afstand zijn eigen doelman met een lob te passeren, waardoor Inter met 3-1 won en dicht bij de finale kwam.



WILLEMSTAD — Gisteravond is onder grote belangstelling het Marlboro tennis toernooi van start gegaan op de banen van CSC. Op de foto worden de vier spelers door Clark de Windt aan het publiek voorgesteld. Andres Gomes, de nummer één van Zuid-Amerika, speelt tegen zowel Greg Holmes, Vitas Gerulaitis en Guillermo Vilas in een competitie die na Puerto Rico nu op Curaçao wordt voortgezet en zondag in Mexico wordt afgesloten, om een bedrag van $ 55.000 als prijzengeld.

BASKETBAL/MOSKOU — Voor de tweede achtereenvolgende maal is Zalgoeiris Kaoenas basketbalkampioen van de Sovjetunie geworden. CSKA werd in de finale verslagen met 67-59. Hierdoor neemt Zalgoeiris ook volgend jaar deel aan het toernooi om het Europees basketbalkampioenschap voor landskampioenen.



Zondag weer Franse Pas-loop

ORANJESTAD — Op zondag 6 april organiseert de Arubaanse Atletiekbond wederom de Franse Pas veldloop.

Tot en met zaterdag kan voor deze loop worden ingeschreven bij Sportshop Antilliano en voor leden van atletiekclubs bovendien in het Wilhelminastadion. De aanvangstijden zijn als volgt:

8.30 uur, 4000 meter voor heren, veteranen en jongens 15/17 jaar; 9.00 uur, 3000 meter voor dames en meisjes 15/17 jaar; 9.30 uur, 2000 meter voor jongens en meisjes 13/14 jaar; 9.50 uur, 1000 meter voor jongens en meisjes 10/12 jaar en 10.00 uur, 1000 meter voor pupillen 7/9 jaar jongens en meisjes.

Matige belangstelling bij opening basebalcompetitie

AVC begint met zege op Rangers

ORANJESTAD — Onder matige publieke belangstelling werd gisteravond in het Elias Mansur Ballpark het nieuwe baseball- seizoen ingeluid met een kort defilé, het spelen van het volkslied, een toespraak door ABBA- voorzitter Gabby Illidge en het werpen van de eerste bal, eveneens door Gabby Illidge, vanwege zijn verdiensten als speler en bestuurder op baseball- gebied. In de eerste competitie- wedstrijd, die tevens geldig was voor het Status Aparte- toernooi, behaalde Aruba Video Centre (AVC) een 4-3 overwinning op Coca Cola Rangers.

Voor de aanvang van de wedstrijd werd de door baseballclub Rockets beschikbaar gestelde Elias Kock Award — als eerbetoon aan de vele jaren van Elias Kock als baseball- pitcher — uitgereikt aan Rock Angela (Aruba Video Centre), die uitgeroepen werd tot beste pitcher in het afgelopen seizoen. Deze onderscheiding zal door Rockets ieder jaar worden uitgereikt aan de beste pitcher in de competitie. De onderscheiding werd gisteravond — vanwege uitlandigheid van Rock Angela — door diens echtgenote in ontvangst genomen. Voorts werd mej. Mayra Lampe, van baseballclub Rockets uitgeroepen tot madrina van de ABBA, terwijl de prijs voor de best vertegenwoordigde club aan het defilé aan Brazil Lucor werd uitgereikt.

Door al dit ceremonieel begon de wedstrijd zelf een uur later dan aangekondigd was. Het werd een aardige wedstrijd met enkele prachtige spelmomenten en met weinig errors. De 4-3 zege van Aruba Video Centre werd pas in de laatste inning bereikt. De drie honken raakten bezet en door base-on-ball aan Emiliano Thiel kon Frank Geerman vanaf het derde honk binnenlopen waardoor de 3-3 gelijke stand veranderde in een definitieve 4-3 zege voor Video Centre.

Deze ploeg nam als eerste een 1-0 voorsprong in de 3e inning middels een tweehonkslag van Emiliano Thiel en zijn binnenlopen door Wiwi Maduro. Coca Cola trok in de 5e inning de stand niet alleen op 1-1 gelijk, maar wist met nog 2 runs een 3-1 voorsprong te nemen. In de daaropvolgende 6e inning verkleinde Video Centre de achterstand tot 2-3. In de laatste (9e) inning maakte Video Centre als thuisclub de stand eerst 3-3 gelijk om vervolgens — zoals hierboven reeds beschreven — de winnende 4e run over de thuisplaat te halen.

Voor Video Centre werd het pitcherswerk verricht door Marcolino Croes en Poy Flanegin, met laatstgenoemde als winnende pitcher. Coca Cola maakte gebruik van Robert Marsdin, Juan Ridderstap en Lucio Maduro. De nederlaag kwam op naam van Ridderstap. De beste slagprestatie werden geleverd door Emiliano Thiel (2 hits in 2 beurten) en Erwin Jacobs (1-1) voor Video Centre en Austis Gibbs (3-2) voor Rangers. De wedstrijd verliep met 4 runs, 9 hits, 2 errors voor Video Centre en 3 runs, 4 hits, 0 error voor Coca Cola Rangers.

Vanavond om acht uur wordt het Status Aparte- toernooi in het Elias Mansur Ballpark voortgezet met de ontmoeting tussen Coca Cola Rangers (Aruba) en Royal Scorpions (Curaçao).

VOETBAL/DEN HAAG — Voor de kwartfinales van het toertnooi om het Europees kampioenschap voetbal voor landenploegen bestaande uit spelers onder 21 jaar, zijn twee wedstrijden gespeeld. In Gothenburg speelden Zweden en Italië gelijk: 1-1. Bij de rust was de stand nog 0-0. In Auxerre verloor Frankrijk met 1-3 van Spanje. Bij de rust stonden de Spanjaarden al met 1-0 voor.

Bowling-competitie van start

ORANJESTAD — In het Camacuri Bowling Centre verrichtte Statenlid Roly Bisslik de officiële opening van de Mixed League bowling- competitie, waaraan negen ploegen deelnemen. De competitie wordt gespeeld in twee categorieën: Scratch en Handicap.

Op de openingsavond werden de eerste twee competitie- wedstrijden gespeeld, waarbij Buchanan's uitkwam tegen Jockey en Bacardi de strijd aanbond tegen Old Parr. Het resultaat op de eerste speelavond was als volgt (Scratch- categorie): 1. Bacardi 2306 total pins, 2. Old Parr 2240, 3. Jockey 2201, 4. Buchanan's 2145; (Handicap- categorie): 1. Old Parr 2638 total handicap pins, 2. Bacardi 2633, 3. Jockey 2578, 4. Buchanan's 2545.

De high games waren voor: (dames) Isha Genser (Barcardi) met 208 en (heren) Ronny de Cuba (Buchanan's) met 219. In high series blonken uit (dames) wederom Isha Genser (Barcardi) met 514 en (heren) Charlie Huntington (Old Parr) met 547.

SPORT IN HET KORT

WIELRENNEN/BELLEGEM — De Belg Frank Hoste won in Bellegem een wegwedstrijd voor beroepsrenners over 149 km voor zijn landgenoten Dirk Heirweg en Patrick Cocquit. De klasseringen van de Nederlanders waren: 5. Henri Manders op 35 sec. 16. Peter Hoondert 21. Emiel Kerstens.

*****

AUTOSPORT/PARIJS — De Franse aflevering van het wereldkampioenschap Formule-1 wordt de komende vijf jaar op het Paul Ricardcircuit van Le Castellet gehouden. Dijon, dat voor dit jaar als Grand Prix-baan stond geregistreerd, heeft de organisatie van de voor 6 juli geprogrammeerde race teruggegeven wegens financiële problemen.

*****

HOCKEY/DEN HAAG — De Nederlandse dames hockeyploeg belegt een trainingsstage in Chatenay-Malabry, ten zuiden van Parijs. De groep van 128 speelsters speelt in de komende periode twee oefenwedstrijden tegen Frankrijk. Na de stage maakt bondscoach Gijs van Heumen de definitieve selectie van zestien speelsters bekend, die zich gaat voorbereiden op de strijd om de wereldbeker, in augustus te Amstelveen.

*****

ATLETIEK/SAN VITTPODRE OLONA — Zola Budd, de nieuwe wereldkampioene veldlopen, kreeg in een cross in het Italiaanse San Vittpodre Olona een nederlaag te slikken tegen de Amerikaanse Lynn Jennings, bij de WK tweede. Bij de heren zegevierde de Italiaan Alberto Cova voor zijn landgenoot Gelindo Boroin.

*****

ATLETIEK/PADERBORN — De Noorse atlete Grete Waitz zegevierde zaterdag in een wegwedstrijd over 25 kilometer in Paderborn, West-Duitsland in 1.22,28. Bij de heren won de Westduitser Kurt Stenzel in 1.16,09.

SCHERMEN/STUTTGART — De 19-jarige Westduitser Thorsten Weidner werd zaterdag in Stuttgart wereldkampioen schermen voor junioren op het wapen floret. In de finale bedwong hij de Roemeen Romica Molea met 10-1.

WIELRENNEN/CATANIA — Francesco Moser heeft de Italiaanse wegwedstrijd rond de Etna gewonnen. De Italiaanse houder van het wereld-uurrecord versloeg in de eindsprint zijn landgenoot Silvano Ricco en de Portugees Acacio da Silva. De rit ging over 181 kilometer van Arci Reali naar Catania. Moser won deze koers voor de derde achtereenvolgende maal.

*****

VOETBAL/NOTTINGHAM — In de eerste Engelse League werd woensdag een wedstrijd gespeeld. Nottingham Forest versloeg West Ham United met 2-1. Johnny Metrgod opende de score voor de thuisclub. Cottee maakte de gelijkmaker. Drie minuten voor tijd maakte Rice er 2-1 van. Ook in Schotland werd in de hoogste klasse een duel gespeeld. Celtic won in eigen huis van Dundee: 2-1.

*****

SKIëN/SPITTAL — De Joegoslavische alpine-skiërs Joze Kuralt en Stane Jeriek zijn maandag bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. Het tweetal, pas terug van wedstrijden in Japan, botste met hun auto tegen een betonnen muur, vermoedelijk omdat de wagen door de hoge snelheid niet meer onder controle te houden was.

Bij basketbal zege voor Gold Crown, Marlboro, Aruba Bank

SANTA CRUZ — In de Sporthal waren gisteravond de basketball- overwinningen voor Gold Crown (junioren), Marlboro (dames) en Aruba Bank Stars (dames).

Gold Crown versloeg Adams Chiclets met 52-37, na een voorsprong van 19-9 bij de pauze. Dean Simon scoorde vijftien punten voor Gold Crown en was daarmee de topscorer van de wedstrijd.

De Marlboro- dames wonnen met 41-30 van Casa Deportivo Mario's, waarbij Brenda Maduro (Marlboro) topscoorster was met twintig punten.

In de tweede dames- wedstrijd won Aruba Bank Stars met twee punten verschil — 34 tegen 32 — van Connie Francisclub. Bij rust was de stand 15-15 gelijk. Topscoorster in deze wedstrijd was Rita Groder (C. Francis) met zestien punten.

De basketball- competitie wordt op dinsdagavond voortgezet op de Don Bosco- baan.

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — Het Joodse wereld Congres heeft nieuwe documenten gepubliceerd die zijn beschuldigingen moeten staven dat Waldheim als officier van de Duitse Wehrmacht in de 2e Wereldoorlog heeft deelgenomen aan oorlogsmisdaden of er op zijn minst kennis van moet hebben gehad. Waldheim blijft volhouden dat hij alleen tolk was. Maar hij is wel bereid voor een commissie van Joegoslavische historici te verschijnen, opdat er klaarheid komt over de beschuldigingen dat hij in dat land oorlogsmisdaden heeft gepleegd, zo verklaarde hij tegenover een Joegoslavisch weekblad.

*****

LONDEN — De Jordaanse koning Hussein voelt zich afgescheept door het besluit van het VS Congres geen VS wapenleveranties voor Jordanië toe te [illegible]. [illegible] het besluit "bijna [illegible] einde van onze betrekkingen met de VS" betekent.

*****

ISTANBUL — Een militaire rechtbank in [illegible] heeft [illegible] politie tot een gevangenisstraf van 10 [illegible] veroordeeld wegens het doodmartelen van een verdachte in oktober 1982. Het slachtoffer werd verdacht lid te zijn van de verboden Turkse communistische partij.

*****

SOFIA — Partijleider Zjivkov heeft op het 13e Congres van de Communistische Partij van Bulgarije scherpe kritiek geuit op het functioneren van de wetenschappelijke instellingen in het land. Zij werden ervan beschuldigd los van de praktijk te werken. Als het niet tot een intensieve toepassing van de wetenschap in de productie komt "zullen wij een grote nederlaag leiden" aldus de secretaris-generaal. Tijdens het congres staat [illegible] over een nieuwe economische strategie die moet leiden tot een technologische modernisering van de Bulgaarse industrie [illegible].

*****

[illegible]

*****

KAMPALA — De strijd van het Ugandese Nationale Verzetsleger (NRA) van president Museveni om [illegible] te "bevrijden" [illegible]. Dit verklaarde de president [illegible] gelegenheid van een bijeenkomst [illegible] politieke en religieuze leiders. De nieuwe regering is van plan een nationaal herstelprogramma uit te voeren om uit de economische crisis te komen waar het land na 20 jaar bloedvergieten in verkeert.

*****

Krijgen van directie nog een week respijt

Isla-werknemers beraden zich over deelname aan spaarplan

WILLEMSTAD — De werknemers van de Isla hebben van de directie van de raffinaderij een week langer de tijd gekregen, om te beslissen of zij al dan niet zullen deelnemen aan het door de maatschappij op te zetten spaarplan. Dat spaarplan, dat in wezen als vervanging moet dienen van het werknemers- pensioenfonds dat voorheen door Shell Curaçao NV werd opgezet, zal met terug werkende kracht tot 1 januari van dit jaar in werking treden.

Een pensioen- fonds voor de raffinaderij- werknemers is in feite bij de Venezolaanse exploitanten van de op Curaçao gevestigde raffinaderij een onbekend verschijnsel, verklaarde voorzitter van de employees-vereniging ASEK, Roderick Pietersz, vandaag tegenover de Amigoe. Van maatschappij- zijde werd echter wel de bereidheid bekend gemaakt een spaarplan op te zetten, lichtte hij toe. Terwijl in het voormalige Shell-pensioenfonds de maatschappij 22 tot 24 procent stortte en de werknemers zelf 8 procent daaraan bijdroegen, zal het Isla-spaarplan van aanzienlijk minder grote omvang zijn: voor elk procent dat de werknemers daarin bijdragen, stort de Isla een half procent in het plan.

Een echt spaar- fonds, met accent op het begrip sparen, zei Pietersz het plan eigenlijk niet te kunnen noemen. "Het is meer een lijfrente, een soort oudedagsvoorziening", aldus de ASEK-voorzitter, die overigens binnenkort als zodanig (zie elders in deze editie- red.) zal aftreden. Dat het spaar- aspect minder duidelijk uit de verf komt, dan uit de naam van het plan zou kunnen worden afgeleid, is te wijten, legde hij uit, aan het feit dat het bedrag dat werknemers in het fonds na verloop van tijd hebben opgespaard, niet "tussentijds" kan worden opgenomen. "Over dat bedrag krijgt men pas bij vertrek uit het bedrijf de beschikking. Je kunt er voordien, voor welke reden dan ook, in geen geval aankomen. Dat kan alleen wanneer je weggaat".

De ASEK vindt het spaarplan daarom vrij beperkt van aard en had bij voorkeur een wat ruimere opzet gezien. De vorm zoals door de Isla- directie uitgedacht, werd echter om belasting-technische redenen verkozen, meent Pietersz. Over hetgeen wordt gespaard is namelijk al belasting betaald, wanneer over het bedrag uiteindelijk de beschikking wordt gekregen.

Omdat er klaarblijkelijk onder het raffinaderij- personeel een zekere twijfel bestond omtrent deelname aan het spaarfonds, werd door de directie besloten hen een week langer de tijd te gunnen zich daarover te beraden. Volgende week evenwel zullen zij een beslissing kenbaar moeten maken. Het plan zal dan per 1 januari in werking treden en de werknemers krijgen dertien maanden de tijd om de drie procent eigen bijdrage over de maanden januari tot en met maart, in het fonds te storten.

Het bestuur van de ASEK, zei Pietersz desgevraagd, is niet van plan de leden van de employees-vereniging voor of tegen deelname aan het spaarplan te adviseren. "We zullen slechts op papier zetten welke opzet de ASEK bij voorkeur voor het spaarfonds had gezien". De employees moeten dan voor zich zelf bepalen welke keus zij maken, voegde Pietersz, die wel opmerkte dat het met name voor de jongere werknemers "wel goed zou zijn om wat voor later vast te leggen", daar van toe. Door de ouderen, vanaf de leeftijd van rond de veertig jaar, zal het spaarfonds waarschijnlijk veel minder aantrekkelijk worden gevonden, dacht Pietersz. De beschikken in feite immers over een redelijke, door de Shell getroffen, pensioen- regeling.

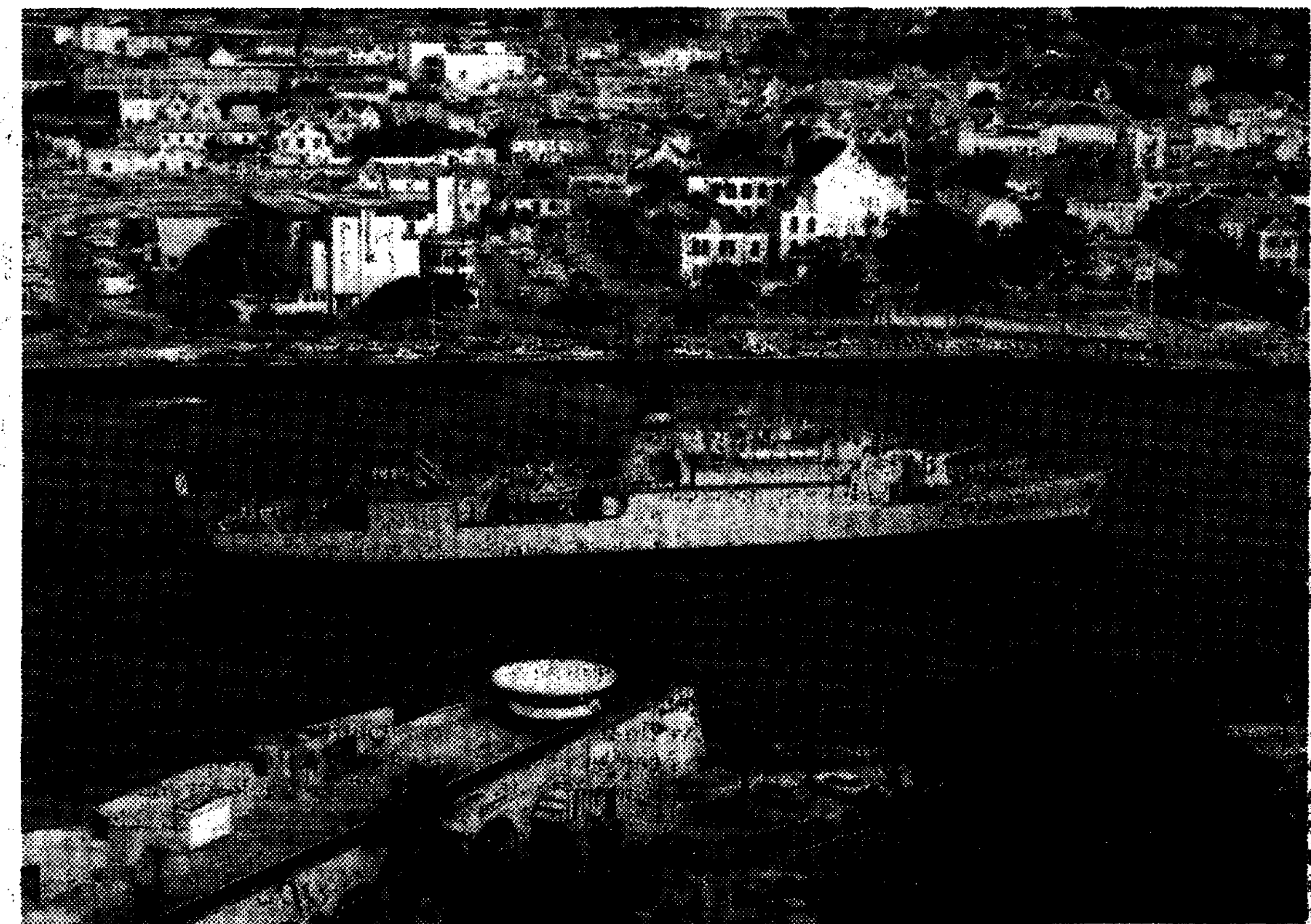
Het gegeven dat de Isla- directie een spaarplan uitdacht, waarin weliswaar rekening werd gehouden met de mening van de ASEK, maar waarbij deze mening uiteindelijk toch niet in de opzet van het fonds tot uitdrukking kwam, bevestigt de noodzaak van een tussen de Isla-directie en de ASEK overeen te komen protocol, verklaarde de verenigings- voorzitter. De ASEK drong er reeds enige tijd bij de directie op aan tot gesprekken te komen ter afsluiting van een protocol waarin overleg tussen beiden wordt vastgelegd. Met de Shell bestond een dergelijk protocol, maar de Isla- directie gaf er onlangs blijk van dit protocol als zodanig niet te erkennen. Teneinde de Isla-directie ertoe te brengen de ASEK op den duur toch als gespreks- partner te erkennen, worden er momenteel door de vereniging stappen ondernomen, deze de status van een vakbond te geven.

Regering bezorgd over dood Antilliaan in Nederland

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft via Gevolmachtigd minister in Den Haag Boy Hernandez haar bezorgdheid geuit bij de Nederlandse regering over het dood- schieten van de 37-jarige Antilliaan Erwin Ataliede door een Amsterdamse politie-agent.

In een brief aan de Nederlandse minister van Justitie Korthals Altes spreekt minister Hernandez van een "tragische en schokkende gebeurtenis", en verzoekt hij de Nederlandse bewindsman om hem op de hoogte te houden van het ingestelde onderzoek. Ataliede werd in het [illegible] weekeinde tijdens een worsteling met een politie- agent in zijn Amsterdamse woning dodelijk getroffen door een [illegible]. Volgens de politie ging het wapen per ongeluk af, maar de Antilliaanse stichting in Amsterdam gelooft hier niets van en heeft een klacht ingediend bij de officier van Justitie.

De worsteling in de woning van het slachtoffer ontstond nadat een boven- buurman had geklaagd over lawaai, waarbij de vriendin van Ataliede zou hebben gegild. Toen twee agenten kwamen kijken weigerde het slachtoffer [illegible], waarna een worsteling ontstond en het vuurwapen van een van beide agenten afging. De vriendin van Ataliede verklaarde later niet te hebben gegild of te zijn mishandeld, en meent dat de politieman zijn pistool niet had hoeven te trekken.



WILLEMSTAD— Het korvet van de Franse Marine, de LV "Le Henaff" brengt momenteel een bezoek aan Curaçao. Aan boord bevindt zich de Commandant van de Marine in de Franse Antillen en Guyana. De Henaff ligt afgemeerd aan de Westwerf I.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren dertien aanrijdingen plaats. Daarbij viel 1 gewonde. De materiële schade wordt geraamd op ruim achtduizend gulden.

Verslaafde tiener aangehouden

WILLEMSTAD — Een politie- patrouille moest er gisteren aan te pas komen om een zestien- jarig meisje te kalmeren. De agenten waren ingeschakeld door de moeder, die met het meisje geen raad meer wist.

De tiener was volgens verklaringen van de moeder aan drugs verslaafd en eigende zich in het verleden ook al sieraden van het gezin toe om met de opbrengst van de verkoop daarvan verdovende middelen te kopen. Het meisje werd door de agenten onder een boom langs de kant van de weg aangetroffen. Zij had op dat moment een hoeveelheid marihuana bij zich. Het kind, dat zich bij aankomst van de patrouille nogal opstandig gedroeg en vooral haar razernij op haar moeder richtte, werd door de agenten meegenomen en overgebracht naar het Bureau Verdovende Middelen.

Kabinet van Uruguay gewijzigd

MONTEVIDEO — Het kabinet van Uruguay is slechts op twee plaatsen aangepast door president Julio Sanguinetti. De ministers van Binnenlandse zaken en Industrie- Energie, Carlos Manini en Carlos Piran, zijn vervangen door Antonio Marchesano en Jorge Presno. Het uit tien ministers bestaande kabinet had eerder in zijn geheel ontslag aangeboden om de president de kans te geven de regering te reorganiseren. Dit gebeurde nadat tussen de president en de oppositie een akkoord was bereikt over een beleid op langere termijn [illegible].

FAR EAST

	DEPARTURES							ARRIVALS	
	SINGAPORE	HONGKONG	KAOHSIUNG	KEELUNG	PUSAN	OSAKA	TOKYO	KINGSTON	CURAÇAO
E. GLORY 0073 RE-016	20/3	24/3	26/3	28/3	30/3	1/4	2/4	[illegible]	4/5
E. [illegible] 0074 RE-[illegible]	[illegible]/3	—	4/4	6/4	—	9/4	10/4	29/4	4/5
E. GOODS 0075 RE-[illegible]02	6/4	9/4	11/4	13/4	—	15/4	16/4	14/5	19/5
E. GRAND 0076 RE-[illegible]	[illegible]/4	16/4	18/4	20/4	22/4	24/4	25/4	14/5	19/5
E. LEVEL 0077 RE-[illegible]	—	23/4	21/4	25/4	27/4	29/4	30/4	30/5	4/6
E. GUEST 0078 RE-001	—	27/4	28/4	1/5	4/5	6/5	7/5	30/5	4/6

(* Also connecting with Evergreen's S.E. Asia Feeder Services calling Manila, Singapore, Port Kelang, Bangkok, Cebu.)

EUROPE/ U.S. EAST COAST

	DEPARTURES								ARRIVALS	
	HAMBURG	FELIXSTOWE	ROTTERDAM	ANTWERP	LE HAVRE	NEW YORK	NORFOLK	CHARLESTON	KINGSTON	CURAÇAO
E. LYRIC 0070 RW	2/4	[illegible]	[illegible]	[illegible]/4	7/4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E. GREET 0071 RW	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12/4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E. GRACE 0072 RW	16/4	[illegible]	18/4	20/4	[illegible]/4	29/4	30/4	2/5	[illegible]	[illegible]
E. LIVING 0073 RW	21/4	23/4	25/4	26/4	27/4	5/5	7/5	9/5	14/5	[illegible]
E. LINKING 0074 RW	[illegible]/4	30/4	2/5	3/5	4/5	12/5	14/5	16/5	[illegible]	[illegible]

(* Also connecting with Evergreen's West Med. Sea Feeder Services calling Valencia/[illegible])

U.S. GULF

	DEPARTURES				ARRIVALS	
	HOUSTON	NEW ORLEANS	[illegible]	[illegible]		CURAÇAO
E. BETTER 0028 N-043	16/4	[illegible]	[illegible]	2/5	E. BRIDGE [illegible]	[illegible]
E. BREEZE 0029N-050	23/4	25/4	[illegible]	[illegible]	E. BRIDGE [illegible]	[illegible]
E. BETTER 00[illegible]N-044	1/5	[illegible]	14/5	17/5	E. BRIDGE [illegible]	[illegible]
E. BREEZE 0031N-051	7/5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E. BRIDGE [illegible]	[illegible]
E. BETTER [illegible]	14/5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E. BRIDGE [illegible]	4/6
E. BREEZE [illegible]	21/5	23/5	30/5	[illegible]	E. BRIDGE [illegible]	[illegible]

BONAIRE AGENDA

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

INDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 r.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 r; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00)
peningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone kken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
anis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag - rtcentrum Terra Corra.
ary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo- nd.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de hr Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

RKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk: elijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

omotokerk Antriol: elijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

lovicuskerk Rincon: elijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ique 4.

ekozen president osta Rica zegt uropa- reis af

SAN JOSE — Gekozen presint Oscar Arias Sanchez van osta Rica heeft besloten zijn is naar Europa later deze aand af te gelasten, zo is uit ingen rond Arias vernomen. s reden wordt opgegeven dat n agenda met afspraken voor ril is volgeboekt zodat hij geen ns ziet een paar dagen weg te kken. Voor mei heeft hij al een s op het programma staan ar de Verenigde Staten, welke eigenlijk al in maart had wilmaken maar ook toen moest stellen wegens andere afspran. Op 8 mei wordt Arias ingeldigd als president en opvolr van Luis Alberto Monge.

Aanmaakprijs beneden vijf gulden

Kosten per kub water zijn aanzienlijk minder

KRALENDIJK — Bij de keuze van het nieuwe systeem voor de waterproduktie van het Water- en Energiebedrijf WEB nv heeft het BC gekozen voor een systeem, waarbij lage investerings- kosten, beproefd systeem, goede produktie- kwaliteit, onafhankelijkheid van de brandstofprijs en de uiteindelijke kostprijs per kubieke meter water een rol speelden.

Dat er uiteindelijk werd gekozen boven het iets duurdere VC-systeem boven het RO- systeem dat een veel gunstiger energiegebruik heeft, ligt aan de betere kwaliteit van het water en aan een lager chemicaliën gebruik, omdat er geen uitgebreide zeewater- voorbehandeling nodig is. Ook het feit dat het VC- systeem veel robuuster is heeft een rol meegespeeld. De benodigde membramen bij het omgekeerde osmose- systeem is erg nadelig en kwetsbaar. Onderhoud is in het verleden bij het WEB trouwens niet altijd de sterkste zijde van het bedrijf gebleken.

De kosten bij het door het BC gekozen systeem Vapor Compression van de Israel Desalination Engeneering (IDE) komen op fl 4,54 per kubieke meter water en dat is dan berekend op een investeringsbedrag van 1.510.000,-- dollar en 2500 kubieke meter water per dag. Dit is voorts gerekend naar een vijftienjarige levensduur tegen twaalf procent aan rente. De vaste lasten worden dan per kubieke meter fl 1,22. De energiekosten zullen omgekeerd per kubieke meter fl 2,50 zijn terwijl de chemicaliën en de kosten van onderhoud omgekeerd resp. een bedragje van 0,22 en fl 0,60 vergen. Dat brengt dan de totale kostprijs per kubieke meter op fl 4,54 en dat is precies fl 0,73 duurder dan bij het economisch iets voordeliger RO- systeem. Dat laatste echter is veel kwetsbaarder zoals reeds opgemerkt en zou in de toekomst aanzienlijk duurder uit kunnen komen.

Cursus voor personeel van Bewakingsdienst

KRALENDIJK — Volgens de gedeputeerde van de Bonaireaanse bewakingsdienst Jose Winklaar zal de eerste week van april gestart worden met een officiele cursus voor ambtenaren van de Bewakingsdienst.

Deze cursus zal ongeveer vijf weken duren en de bewakingsambtenaren worden daarbij verdeeld in twee groepen. Na de cursus zullen de ambtenaren aan een klein examen worden onderworpen. Het BC hoopt dat de bewakings- beambten alle medewerking zullen ondervinden bij hun werkzaamheden, zodat de bewaking op de meest optimale manier kan geschieden.

In eerste instantie, aldus gedeputeerde Winklaar was het de bedoeling dat de Bewakingsdienst voornamelijk gericht zou zijn op de gebouwen en eigendommen van de overheid, waarbij ook enige assistentie gegeven kon worden aan de Bewakingsdienst die op de luchthaven opereert. Inmiddels heeft ged. Winklaar de mogelijkheid geopend, dat ook dames in de Bewakingsdienst opgenomen kunnen worden.

Voorkeur voor omgekeerd osmose- systeem bij waterproductie

WEB: betrouwbaarheid gaf doorslag bij kiezen VC-verdampingssysteem

KRALENDIJK — Hoewel de nieuwe aangeschafte verdampers voor het Water- en Energiebedrijf WEB n.v. zijn gebaseerd op het low temperature Vapor Compression-systeem (VC) van de Israel Desalination Engeneering (IDE), blijkt bedrijfsleider ing. Jopie Giskus en zijn staf toch een enorme sympathie te hebben voor het systeem van de zogenaamde reserve osmosis (RO), het omgekeerde osmose- systeem. Zou er onder de huidige omstandigheden gekozen moeten worden, aldus ing. Giskus, dan opteerde de bedrijfsleider zeker voor het RO- systeem, dat niet alleen goede resultaten geeft, maar bovendien aanzienlijk economischer is in het bedrijf.

Normaliter zou er twee jaar geleden toen Bonaire nog alle kansen had uit een viertal systemen te kiezen ook voor RO gekozen zijn, ware het niet dat het RO- systeem toen nog in een primair stadium verkeerde waar niet veel ervaring mee was. Nu er na twee jaar in bedrijf te zijn geweest een evaluatie is gekomen blijkt de RO duidelijk het meest aanvaardbaar en het laagst in kosten.

Op het eerste gezicht lijkt het dus dat het BC een foute beslissing heeft genomen. Immers ook door de Utilities Services van het WEB werd de omgekeerde osmose aanbevolen. Volgens Jopie Giskus echter moest het BC in een precaire situatie en op zeer korte termijn voor een systeem kiezen dat zijn betrouwbaarheid reeds had bewezen en dat was het VC- systeem van de Israelische firma IDE, die goede ervaring had met de bouw van 100 tot 2000 kubieke meter verdampers. Nu, aldus Giskus is het waterprobleem niet meer urgent; daarom zouden nu na de evaluaties van de diverse systemen de voordelen zeker boven de in eerste instantie betrouwbaarheid uitgaan. Toen het BC moest beslissen werd er niet geopteerd voor een goedkopere, maar wel voor een betrouwbaarder systeem. Onder de situatie, aldus de bedrijfsleider van het WEB, een terechte keuze.

Overigens attendeert ing. Giskus er wel op, dat in principe de verdampings- procedure gelijk is. Het nu ingevoerde systeem verdampt echter bij lage temperaturen. Normaliter immers kookt water bij honderd graden en ontstaat er een damp die later weer gecondenseerd kan worden; in het huidige systeem is de hoogte van de temperatuur teruggebracht van 100° C naar 55° C. Daardoor is er veel minder corrosie en uiteraard ook veel minder onderhoud. Bij het RO — omgekeerde osmose systeem — ligt dat weer anders. Daar wordt het zoete water verkregen door een druk die het water door membramen perst. Deze membramen echter zijn uiterst kwetsbaar voor bepaalde stoffen en met name voor zuurstof die zo als bekend ook in water voorkomt. Nu is dat probleem opgelost door een hoge concentratie van H_2S (zwavelwaterstof) door het water te leiden en deze zwavelwaterstof gaan een verbinding aan met de aanwezige zuurstof tot H_2SO_3 hetgeen een zwavel zuur is. Er is dan geen zuurstof meer in het water aanwezig en de H_2S blijkt dus een uitstekende beschermer voor de membramen.

Zou er een open zeewater- systeem zijn dan was een voorbehandeling noodzakelijk geweest en de installatie die daarvoor nodig was, zou zeker de kosten met minimaal tien procent doen stijgen. Zou dat niet gebeurd zijn, dat kon er wel rekening gehouden worden met enorme membraamproblemen die dan wel 60% van de totaal kosten zouden uit maken. Overigens moet er toch rekening mee gehouden worden, dat de membramen slechts een gemiddelde levensduur hebben van vijf jaar. Dan zal er ook weer vernieuwd moeten worden. In het RO- systeem dat het WEB naast de nieuw aangeschafte VC verdampers in gebruik heeft, zijn er ook membramen met een levensduur van meer dan acht jaar, aldus bedrijfsleider Jopie Giskus.

Wanneer er over ruim tien jaar opnieuw gekozen zal moeten worden voor een systeem — tegen die tijd is het WEB namelijk wéér aan vernieuwing toe — is het echter niet zeker of er dan voor omgekeerde osmose wordt gekozen. Dan zal er eerst weer opnieuw geëvalueerd moeten worden aldus ing. Giskus, want de techniek gaat hard vooruit en vooral de Japanners staan momenteel hun mannetje in deze technologieën.

t medicijnenhulp wachten ivm drugsaffaire

an den Broek en Schoo weer één lijn in Suriname-zaak

EN HAAG — De Nederdse ministers Van den oek van Buitenlandse zan en Schoo van Ontwikkegs- samenwerking zitten er op één lijn wat betreft de odzaak voor de levering n medicijnen aan Suriname.

De beide ministers zijn het met aar eens dat de beloofde meche hulp aan Suriname pas worden verstrekt als meer bed is over de eventuele betrokheid van de Surinaamse ring bij plannen om Surinate gebruiken als doorvoerhavoor cocaine, in verband rmee in Miami drie Surinas zijn opgepakt, onder wie tein Etienne Boerenveen. woordvoerder van Buitense zaken in Den Haag maakbekend dat de beide bedslieden het op dit punt met ar eens zijn.

it eerdere afzonderlijke verringen van de ministers oo en Van den Broek bleek deze zeker in nuances een re kijk op deze zaak hadden, rbij Schoo voelde voor het aal doorzetten van deze meche hulp en Van der Broek meer op de lijn van de Tweede Kamer zat. Overigens gaat het om een partij medicijnen ter waarde van vierhonderdduizend dollar, welke via officiele kanalen zou worden beschikbaar gesteld en om even zoveel hulp via particuliere kanalen. Een ambtelijke delegatie had in Paramaribo overleg gepleegd over deze hulp maar nog geen overeenstemming bereikt.

Vooral de aanhouding van Boerenveen, die de tweede man van Suriname wordt genoemd naast militaire leider Desi Bouterse, heeft de vraag opgeroepen of officieel Paramaribo bij de drugs- afspraken zou zijn betrokken. De aangehouden koopman Heymans had volgens het op de video- band opgenomen gesprek over deze transactie de indruk gewekt dat hij en zijn zoon met medeweten van de hoogste regeringskringen in Paramaribo handelden. Paramaribo is tot heden toe niet ingegaan op de eigenlijke klacht over de drugstransactie maar schermde wel met het feit dat dit een CIA- truc zou zijn om het Surinaamse bewind uit zijn evenwicht te brengen.



SINT EUSTATIUS — Gedeputeerde N. Pompier, links, van St. Eustatius feliciteert Greg Costello, Creative Director van de Gimbel's Department Stores, wegens het verrichten van een uitstekende job. De welbekende winkelketen heeft onlangs een serie advertenties en posters gefotografeerd die te zien zullen zijn in de stedelijke centra van New York en Philadelphia door ongeveer 25 miljoen mensen. De hele reportage werd op St. Eustatius gemaakt. Door deze tentoonstelling, die enkele honderdduizenden dollar waard is, zal het eiland goed bekend raken in deze steden. Dat St. Eustatius bekend begint te raken bleek uit twee fotosessies die kort geleden op St. Eustatius werden uitgevoerd voor het blad New Woman Magazine. De luchtvaart- maatschappij BWIA, het twintig kamers tellende Old Gin House op St. Eustatius en gedeputeerde N. Pompier maakten deze bezoeken mogelijk.

Lima laat IMF-kantoor sluiten

LIMA — Peru heeft opdracht gegeven het kantoor van het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) in Lima te sluiten. Dit gebeurt waarschijnlijk vooruitlopend op het besluit om de aan het IMF achterstallige rente op leningen niet te betalen.

Premier Luis Alva Castro, tevens belast met Economische zaken maakte het besluit bekend over de sluiting van het IMF-kantoor. De permanente IMF-afgevaardigde in Peru, Waldemar de Moraes, is vriendelijk doch dringend gevraagd niet terug te keren naar Lima. Hij bevindt zich voor overleg in Washington en was al twee jaar werkzaam in Lima. In februari liet Lima al weten dat een IMF-delegatie niet welkom was. Op 14 april loopt de termijn af waarbinnen Lima zeventig miljoen dollar aan achterstallige rente op IMF- leningen moet hebben overgemaakt. Gebeurt dit niet dan loopt Peru grote kans dat het IMF Peru voortaan uitsluit van nieuwe IMF- leningen, welk voorbeeld wel eens gevolgd kan worden door andere internationale organen zoals de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank, waarin de Verenigde Staten een flink woordje meespreken, en de Wereldbank. Ook het internationale bankwezen trekt doorgaans de IMF- lijn door.

Peru blijft zich op het standpunt stellen dat het IMF zijn zegen moet geven aan de Peruaanse opvatting dat slechts tien procent van zijn exportinkomsten opzij gelegd wordt voor het voldoen aan zijn buitenlandse schuld- verplichtingen. Deze tien procent zou neerkomen op ongeveer driehonderd miljoen dollar per jaar. Op het ogenblik echter al moet Peru eigenlijk met meer dan een miljard dollar over de brug komen voor de aflossing van schulden en betaling op zijn renteverplichtingen.

Remitido

Nos tesoro

Papiamento ku a bona
Saka taki i rama bèrdè,
Dòrná ku flornan tropikal.
Bo raís a yanga drenta
Penetrá i keda firme,
Den nos baranka tan stimá.

Ku insistensha bo ta lucha
Pa un aseptashon total,
Di bo yunan madurá.
Bo èksistensha a vibra drenta,
Saturná nos kurason i mente,
Den union di alma i kurpa.

Hasi mi konosé lenga dushi
E motibunan skondé
Den sombranan dj'anochi
p'e rechazo.
Hasi bo yunan comprendé
Ku aseptabo ku man habrí
Ta dignidat i aseptashon
propio.

I. MONTAGNE

Managua: contra's ontvoerden 2500 indianen

MANAGUA — De ontvoering van 2500 Nicaraguaanse indianen is het werk geweest van de contra's. Zij zijn naar Honduras overgebracht. Zo deelde men in Managua mee, waarmee men de beschuldiging vanuit Honduras wilde weerspreken als zou de ontvoering van deze honderden indianen het werk geweest zijn van de Sandinisten. Op een persconferentie zei de Nicaraguaanse functionaris die contacten onderhoudt tussen de indianen en de Sandinistische regering dat het een en ander moet zijn gebeurd rond 15 maart. Toen zou de anti- Sandinistische guerrilla dorpen rond de Coco- rivier hebben aangevallen en ontvoerden daarbij zo'n 2500 indianen voordat de regeringstroepen versterking kregen en aan een verdere massale ontvoering een einde konden maken. De Coco- rivier ligt vlakbij de grens met Honduras en vormt zelfs op een bepaald ogenblik de grensscheiding. In dit gebied is het nu volgens Managua rustig. Een woordvoerder van de indiaanse organisatie KISAN had eerder verklaard in Tegucigalpa dat duizenden indianen uit het gebied van de Coco-rivier naar Honduras waren gevlucht. Dit was gebeurd nadat de Sandinisten deze dorpen hadden aangevallen.

Guatemala bezorgd over MA- conflict

GUATEMALASTAD — Elk conflict in Midden Amerika betekent voor de regering van Guatemala een punt van bijzondere zorg en we maken ons ongerust over elke escalatie van de gewapende confrontatie. Zo verklaarde de minister Mario Quinoines Amezquita van Buitenlandse zaken van Guatemala naar aanleiding van de problemen in het grensgebied tussen Nicaragua en Guatemala.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4645	JapYen	5,564
GermanM.	42,01	CanD.	71,83
Gold	333,00	Silver	5,11

AMSTERDAM TODAY APRIL 3,1986

Ahold	85,00	Naarden	53,10
Akzo NV	176,20	Nat.Ned.	79,70
Cred.Lyon.	102,00	Ned.Lloyd	182,00
Aegon	107,50	Philips	65,40
Fokker	84,00	RijnSchV.	8,60
Gist.Broc.	291,50	Royal Dutch	193,30
Hunt.Doug.	65,50	Telegraaf	335,00
Heineken	241,40	Unilever	426,00
Kon.Bijenk.	81,20	Verto	84,50
KonPap.	130,70	VNU	290,00
KLM	54,80	Westhaven	345,00
Meneba	118,00	Index	268,90

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Amer.Genl.	41	- 3/4	Homest.M.	23 3/8	+ 1/4
Big Three	24 5/8	- 3/8	Hutton	41	+ 3/8
Borg Warn.	29 3/4	- 1/4	IBM	151	+ 1 7/8
Burroughs	64 3/4	+ 5/8	ITT	46	unch
Campbell RL.	17	+ 1/8	Lone St.Ind.	35 1/8	+ 1/8
Chrysler	42 3/4	- 1 3/4	McDonalds	97 1/4	unch
CocaCola	103 7/8	+ 1	Newm.Mining	48	+ 5/8
Contr.Data	23 3/8	- 3/8	NCR	41 3/4	- 3/4
Delta Airl.	44 3/4	+ 7/8	Payl.Cashw.	23	+ 3/8
Digital Eq.	154 3/4	+ 1 1/4	Pepsico	83 7/8	unch
Dupont	74 1/2	+ 1/2	Ramada Inns	8 5/8	+ 1/8
East.Kodak	61 5/8	+ 1	Revco	33 3/4	+ 1/4
Firestone	25 3/8	unch	Seagram	54 1/8	- 1/2
Foster Wh.	14 5/8	+ 3/8	Teledyne	342 1/4	- 1 1/8
Gen.El.	77 1/4	+ 1/8	Texas Instr.	116	+ 3/4
Genl.Dyn.	87	+ 3 1/4	Textron	63 3/8	- 5/8
Genl.Motors	83	- 3/4	Union Pac.	53 1/4	- 5/8
Gr.Nrth.N.	49 1/2	unch	Unocal	21 3/8	+ 1
Gulf & West	57 5/8	+ 1/8	Warner Lamb.	55	+ 1
Hilt.Hotels	72 1/4	- 1/8	Williams Cos.	23 5/8	+ 5/8

DOW JONES

Industrials	1795,26	+ 5,15
Transportation	813,67	+ 0,62

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	116,36	+ 0,89
Precious Metals	68,28	+ 0,31

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 2,1986
Stock prices finished on a lower note, although quotes did recover somewhat from their sharp slide during today's first hour. The Dow 30, which had been down more than ten points by 10.30, closed up 5.15 points at 1795.26 in moderately active turnover. The transports and utilities both finished on an even note. Bond prices also rallied from their early deficit to finish solidly in the plus column. IBM, Sperry Corp., and Mobil all climbed in heavy trading. Honda Motor, Polaroid, General Dynamics, and Dun and Bradstreet also rallied. Oil issues were generally higher today. CBS, Holly Sugar, and Phillip Morris were lower on the session. Un upside reversal in the bond market helped stocks narrow their early losses today. Some further consolidation may be needed, but the ability of the market to stabilize following yesterday's steep slide is at least a start in bolstering the near-term picture.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 3 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.55	2.605	2.665
NED GLD	65.96	66.68	67.48
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	89.66	90.38	91.18
FR FRANCS	23.11	24.21	24.91
DUITSE MARK	74.47	75.19	75.99
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.78	1.08	1.14

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	104.14
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.19
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	115.53
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	106.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	109.51

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 7.46%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.